Cuisinart®

4-Slice XL Slot Toaster

CPT1400E & CPT1800E

THREE YEAR GUARANTEE - 3 YEAR - CUISINART



Instructions -Istruzioni - Instrucciones - Anleitung - Instructie Instrukcja - Ohje - Instruktions - Brukerveiledning - Anvisning

For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.

GB: CONTENTS

Important Safeguards 3
Electrical Safety 3
Before First Use 3
Parts & Features 4
General Operation 5
Tips and Hints 6
Cleaning & Maintenance 6
Guarntee 42

FR: CONTENU

Mesures de sécurité importantes 8
Sécurité électrique 8
Avant la première utilisation 8
Pièces et caractéristiques 9
Fonctionnement général 10
Conseils et astuces 11
Nettoyage et entretien 11
Garantie 42

IT: CONTENUTO

Misure di sicurezza importanti 13
Sicurezza elettrica 13
Prima del primo utilizzo 13
Parti e caratteristiche 14
Funzionamento generale 15
Suggerimenti e consigli 16
Pulizia e manutenzione 16
Garanzia 42

ES: CONTENIDO

Medidas de seguridad importantes 18
Seguridad eléctrica 18
Antes del primer uso 18
Piezas y características 19
Funcionamiento general 20
Consejos y sugerencias 21
Limpieza y mantenimiento 21
Garantía 42

DE: INHALT

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen 23
Elektrische Sicherheit 23
Vor der ersten Inbetriebnahme 23
Teile und Merkmale 24
Allgemeine Bedienung 25
Tipps und Hinweise 26
Reinigung und Wartung 26
Garantie 42

NL: INHOUD

Belangrijke veiligheidsmaatregelen 28
Elektrische veiligheid 28
Voor het eerste gebruik 28
Onderdelen en kenmerken 29
Algemene bediening 30
Tips en aanwijzingen 31
Reiniging en onderhoud 31
Garantie 42

SE: INHOUD

Viktiga säkerhetsåtgärder 33
Elsäkerhet 33
Innan första användningen 33
Delar och funktioner 34
Allmän användning 35
Tips och råd 36
Rengöring och underhåll 36
Garanti 42

FI: SISÄ

Tärkeitä turvalaitteita 38
Takuu 42

DK: IND

Vigtige sikkerhedsforanstaltninger 39
Garanti 42

NO: INNHOLD

Viktige sikkerhetsforanstaltninger 40
Garanti 42

PL: SPIS

Ważne zabezpieczenia 41
Gwarancja 42

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, especially when children are present, basic safety precautions should always be taken, including the following:



- **CAUTION: BURN HAZARD - Hot surface.**
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is in use.
- This appliance is for indoor use only.
- To move the appliance only lift by the base. Lifting the appliance by the trays instead of the base could result in electrocution if energized.
- Never insert any hard, sharp or metal instruments into the slots as this could damage the toaster and cause a safety hazard. Risk of electrocution if metal objects are inserted when plugged in.
- Because the bread can burn, do not use the toaster near or under combustible materials like curtains or under kitchen wall cabinets.
- This appliance is intended for strictly domestic use and is not intended to be used in applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farmhouses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- If the power cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified professional to avoid danger.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Let the appliance cool down completely and disconnect it before cleaning. Wipe the outside of the toaster with a clean damp cloth, then dry it carefully. To remove crumbs, slide out the crumb tray and throw the breadcrumbs away, then put the crumb collector back in place. Do not use the toaster without the crumb collector. To remove pieces remaining in the toaster, turn it upside down and shake gently to cause the pieces to drop.
- Do not place the appliance on or near a hot appliance. Do not use on heat-sensitive surfaces.
- Do not leave the appliance unattended when on.
- Always unplug the appliance after use and before cleaning. Never leave the appliance unattended when plugged in. Pull on the plug to unplug, never on the cable.
- The appliance should not be used with an external timer or with a separate remote-control system.
- Do not use the appliance if it has fallen or if it looks damaged.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

ELECTRICAL SAFETY

The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote-control system.

WARNING: The polyethylene bags over the product or its packaging may be dangerous. Keep these bags out of the reach of babies and children.



Never use them in cribs, children's beds, pushchairs or playpens. The thin film may cling to the nose and mouth and prevent breathing. A bag is not a toy.



Disposing of electrical and electronic appliances at the end-of-life

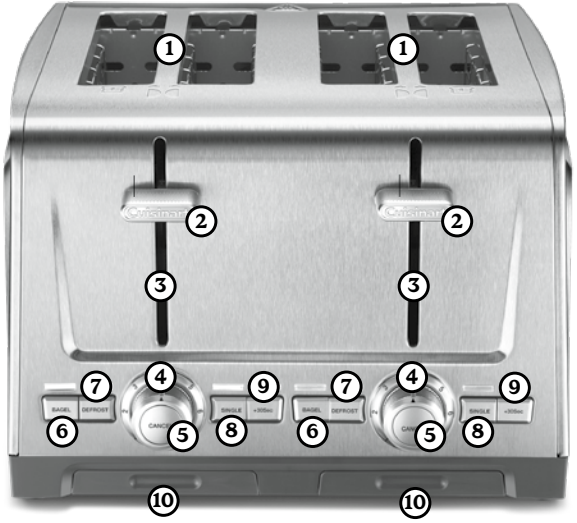
This symbol on the product or on the packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be handed over to the appliance collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council office or your household waste disposal service.

BEFORE FIRST USE

Unwind the power cord. Check that the crumb tray is in place and that there is nothing in the toaster slots. Plug power cord into the wall outlet.

PARTS & FEATURES

1. **Extra-Large Dual Toasting Slots**
   The extra-wide slots are designed to accommodate larger, taller, and thicker slices of bread. **Note:** Smaller slices may brown more quickly. Use a lower shade setting to prevent over-toasting.
2. **Carriage Lever**
   Press the lever down until it locks in place. The bread will automatically lower into the toasting chamber.
3. **QuickView™ Function**
   The QuickView™ feature allows you to check on the toasting progress without interrupting the cycle. Simply lift the high-lift carriage lever to temporarily raise and view your bread, then release lever to automatically continue toasting.
4. **Toast Shade Dial (7 Settings)**
   Turn the dial to select the desired toast shade.
5. **Cancel Button**
   Press the CANCEL button in the center of the Toast Shade Dial to stop toasting and eject the bread.
6. **Bagel Button**
   The Bagel function reduces heat on one side of the toasting slot so the cut side of the bagel is toasted more than the outer side. An icon on the top of the toaster shows the correct way to insert the bagel. Always place the cut side facing away from the center of the pair of toasting slots. The LED indicator will illuminate when the function is selected.
7. **Defrost Button**
   Use the Defrost function when toasting frozen bread. This longer cycle first defrosts the bread and then toasts it to the desired shade. The LED indicator will illuminate when the function is selected.





8. **Single Button**
   Simply press the Single button to toast a single slice evenly, delivering a balanced, uniform color on both sides every time. All heating elements engage briefly at full power, while the non-selected side reduces power and operates at a lower level for precise heat symmetry and energy-conscious performance.

9. **+30Sec Button**
   Can be used to toast for 30 seconds or to extend an originally selected browning shade setting for an additional 30 seconds.

10. **Front Crumb Tray**
    The removable crumb tray is conveniently located at the front of the toaster for easy cleanup. Simply pull the tray out, empty the crumbs into the bin, and push it back into place.

11. **Cord Storage (not shown)**
    Wraps the excess cord to keep countertop neat.

GENERAL OPERATION

1. **Insert slice(s) of bread**
   Be sure that the lever is in the up position.

2. **Set the browning level**
   Turn dial to desired shade setting number 1–7. Shade rangeis as follows:

Control Setting	Color
1–2	light
3–5	medium
6–7	dark

3. **To begin toasting**
   Press the carriage lever until it locks in the down position and toasting will begin.

4. **Select toast function if desired**
   Once the carriage lever is locked in the down position, press BAGEL, DEFROST, SINGLE or +30S to make your selection.

5. **To stop cycle**
   When the toasting cycle is finished, the toast will be raised. If you wish to stop the cycle before it is finished, simply press the Cancel button.

6. After use, unplug the toaster from the electrical outlet.

TIPS AND HINTS

Notes on browning

Toasting is a combination of cooking and drying bread. Therefore, differences in moisture level from one bread to another can result in varying toasting times.

- The larger slots can accommodate bigger, taller, and thicker slices of bread. If you're using smaller slices (around 100x100 mm), they will toast more quickly, so it's recommended to lower the toasting shade setting to prevent over-toasting.
- When toasting a second batch immediately, the toast may be darker than the selected setting, especially if the first cycle used a darker level; it is recommended to select a lower setting for the second cycle.
- For slightly dry bread, use a lower setting than you normally would.
- For very fresh bread or whole-wheat bread, use a higher setting than normal.
- Breads with very uneven surfaces (such as crumpets) require a higher toast setting.
- Thickly cut pieces of bread take longer to toast, sometimes significantly longer, since more moisture must be evaporated from the bread before toasting can occur. Very thick pieces may require two cycles.
- When toasting raisin or other fruit breads, remove any loose raisins, etc., from the surface of the bread before placing into the toaster. This will help prevent fruit pieces from falling into the toaster or sticking on the guide wires in the slots.
- Before toasting bagels, slice each bagel into two equal halves.
- When toasting a second batch immediately after the first, the toast may come out darker than the selected shade—especially if the previous cycle used a higher setting. For best results, choose a lower shade setting for the second cycle.

Toaster pastries

Exercise caution with toaster pastries; the filling can become quite hot, long before the surface of the pastry becomes browned. Never leave toaster pastries unattended while toasting or warming.

For best results

- Uneven toasting is usually due to bread slices of uneven thickness.
- After use, unplug your toaster from the electrical outlet.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always allow the toaster to cool completely before cleaning.
2. Always unplug the toaster from the electrical outlet before cleaning.
3. Do not use abrasive cleaners. Simply wipe the exterior with a clean, damp cloth and dry thoroughly.
4. To remove crumbs, slide out the crumb tray and discard crumbs. Wipe clean and replace. Never operate the toaster without the crumb tray in place.
5. To remove any pieces of bread remaining in the toaster, turn the toaster upside down and gently shake. Never insert any hard or sharp instruments into the slots, as this could damage the toaster and cause a safety hazard.
6. Never wrap the cord around the outside of the toaster. Use the cord storage cleats on the underside of the toaster.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Toaster does not operate	Toaster is not plugged in	Ensure the toaster is plugged securely into a working electrical outlet
	Carriage lever not fully pressed down	Press the carriage lever down until it locks into place
Toaster not heating	No Power	Plug a lamp or phone charger into the same outlet to confirm the outlet is functioning properly
	Tripped GFCI outlet	If the toaster is plugged into a kitchen GFCI outlet, press the outlet's RESET button to restore power
Lever will not stay down	Crumb buildup inside toaster	Unplug the toaster and remove the crumb tray. Turn the toaster upside down and gently shake to remove debris.
Bread does not toast evenly	Slices are different thicknesses	Use slices of similar thickness for more even toasting
	Incorrect toast shade setting	Adjust the toast shade dial to a higher or lower setting
Toast is too light	Shade setting is too high	Turn the toast shade dial to a lower setting
	Shade setting is too low	Turn the toast shade dial to a higher setting
Bread gets stuck in toaster	Bread slice is too thick or improperly placed	Unplug the toaster, allow it to cool, and carefully remove the bread
Excess crumbs inside toaster	Crumb tray has not been cleaned	Remove and empty the crumb tray regularly
Toaster stops during cycle	CANCEL button was pressed or power interruption occurred	Restart the toasting cycle
Burning smell or smoke	Excess crumbs on heating elements	Press the CANCEL button immediately and unplug the unit. Once cooled, clean the crumb tray and interior of toaster to remove accumulated crumbs.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les dans un endroit sûr pour référence ultérieure.



- **ATTENZIONE: RISCHIO DI USTIONE – Superficie calda.**
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata durante l'uso dell'apparecchio.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage intérieur.
- Pour déplacer l'appareil, soulevez-le uniquement par la base. Le soulever par les plateaux au lieu de la base pourrait entraîner une électrocution s'il est sous tension
- Ne jamais insérer d'objets durs, pointus ou métalliques dans les fentes, cela pourrait endommager le grille-pain et représenter un danger. Risque d'électrocution si des objets métalliques sont insérés alors que l'appareil est branché.
- Comme le pain peut brûler, n'utilisez pas le grille-pain à proximité ou sous des matériaux combustibles tels que des rideaux ou sous des meubles de cuisine muraux.
- Cet appareil est destiné à un usage strictement domestique et ne doit pas être utilisé dans des environnements tels que : cuisines de personnel dans les magasins, bureaux et autres lieux de travail; fermes; par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels ; chambres d'hôtes.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un professionnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir complètement et débranchez-le avant de le nettoyer. Essuyez l'extérieur du grille-pain avec un chiffon propre et humide, puis séchez-le soigneusement. Pour retirer les miettes, faites glisser le plateau ramasse-miettes et jetez les miettes, puis remettez le plateau en place. Ne pas utiliser le grille-pain sans le ramasse-miettes. Pour retirer les morceaux restants dans le grille-pain, retournez-le et secouez-le doucement pour les faire tomber.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un appareil chaud. Ne pas utiliser sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation et avant le nettoyage. Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Tirez sur la fiche pour le débrancher, jamais sur le câble.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il semble endommagé.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

L'appareil n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.



AVERTISSEMENT : Les sacs en polyéthylène autour du produit ou de son emballage peuvent être dangereux. Gardez ces sacs hors de portée des bébés et des enfants. Ne les utilisez jamais dans des berceaux, lits d'enfants, poussettes ou parcs. Le film plastique peut adhérer au nez et à la bouche et empêcher la respiration. Un sac n'est pas un jouet.



Élimination des appareils électriques et électroniques en fin de vie

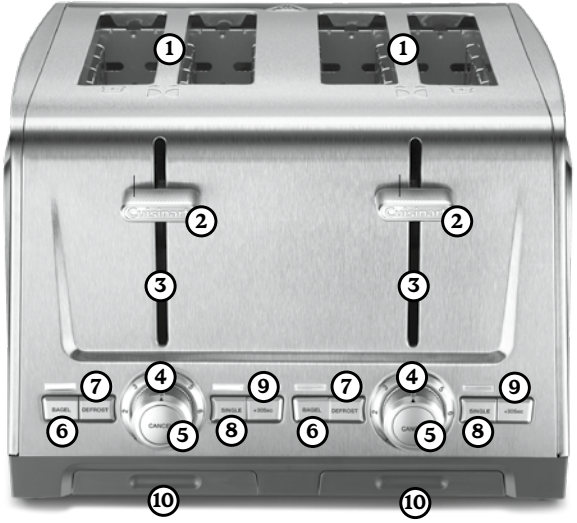
Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine qui pourraient être causées par une élimination inappropriée. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre mairie ou votre service local de gestion des déchets.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DE L'

Déroulez le cordon d'alimentation. Vérifiez que le bac à miettes est bien en place et qu'il n'y a rien dans les fentes du grille-pain. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES DE L'

1. **Deux fentes extra-larges pour le grillage**
   Les fentes extra-larges sont conçues pour accueillir des tranches de pain plus grandes, plus hautes et plus épaisses. **Remarque:** les tranches plus petites peuvent dorer plus rapidement. Utilisez un réglage de brunissage plus faible pour éviter de trop faire griller le pain.
2. **Levier de descente**
   Appuyez sur le levier jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le pain descendra automatiquement dans la chambre de grillage.
3. **Fonction QuickView™**
   La fonction QuickView™ vous permet de vérifier la progression du grillage sans interrompre le cycle. Il suffit de soulever le levier de levage pour relever temporairement le chariot et voir votre pain, puis de relâcher le levier pour que le grillage se poursuive automatiquement.
4. **Molette de réglage du degré de grillage (7 positions)**
   Tournez la molette pour sélectionner le degré de brunissage souhaité.
5. **Bouton « Annuler »**
   Appuyez sur le bouton « CANCEL » situé au centre du sélecteur de degré de grillage pour arrêter le grillage et éjecter le pain.
6. **Bouton « Bagel »**
   La fonction « Bagel » réduit la chaleur d'un côté de la fente de grillage afin que la face coupée du bagel soit plus grillée que la face extérieure. Une icône située sur le dessus du grille-pain indique la bonne façon d'insérer le bagel. Placez toujours la face coupée à l'opposé du centre des deux fentes de grillage. Le voyant LED s'allume lorsque la fonction est sélectionnée.





7. **Bouton « Décongélation »**
   Utilisez la fonction « Décongélation » pour griller du pain congelé. Ce cycle plus long décongèle d'abord le pain, puis le grille jusqu'au degré de brunissement souhaité. Le voyant LED s'allume lorsque la fonction est sélectionnée.

8. **Bouton « Single »**
   Il suffit d'appuyer sur le bouton « Single » pour griller une seule tranche de manière homogène, en obtenant à chaque fois une couleur équilibrée et uniforme des deux côtés. Tous les éléments chauffants s'activent brièvement à pleine puissance, tandis que le côté non sélectionné réduit sa puissance et fonctionne à un niveau inférieur pour assurer une symétrie thermique précise et une consommation d'énergie optimisée.

9. **Bouton « +30 sec »**
   Permet de faire griller pendant 30 secondes ou de prolonger de 30 secondes le réglage de coloration initialement sélectionné.

10. **Plateau ramasse-miettes avant**
    Le bac à miettes amovible est idéalement situé à l'avant du grille-pain pour faciliter le nettoyage. Il suffit de retirer le bac, de vider les miettes dans la poubelle, puis de le remettre en place.

11. **Rangement du cordon (non illustré)**
    Permet d'enrouler l'excédent de cordon pour garder le plan de travail bien rangé.

S GÉNÉRALES D'UTILISATION

1. **Insérez une ou plusieurs tranches de pain**
   Assurez-vous que le levier est en position haute.

2. **Réglez le niveau de brunissage**
   Tournez le cadran sur le numéro correspondant à la teinte souhaitée (de 1 à 7). Les teintes disponibles sont les suivantes:

Réglage	Couleur
1–2	clair
3–5	moyen
6–7	foncé

3. **Pour démarrer le grillage**
   Appuyez sur le levier du chariot jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position basse ; le grillage commence alors.

4. **Sélectionnez la fonction de grillage si vous le souhaitez**
   Une fois le levier du chariot verrouillé en position basse, appuyez sur BAGEL, DEFROST, SINGLE ou +30S pour effectuer votre sélection.

5. **Pour arrêter le cycle**
   Une fois le cycle de grillage terminé, le pain grillé remontera. Si vous souhaitez arrêter le cycle avant la fin, appuyez simplement sur le bouton « Cancel ».

6. Après utilisation, débranchez le grille-pain de la prise électrique.

CONSEILS ET ASTUCES D'

Remarques sur le brunissage

Le grillage est un processus qui combine la cuisson et le séchage du pain. Par conséquent, les différences de teneur en humidité d'un pain à l'autre peuvent entraîner des durées de grillage variables.

- Les fentes les plus larges peuvent accueillir des tranches de pain plus grandes, plus hautes et plus épaisses. Si vous utilisez des tranches plus petites (environ 100 x 100 mm), celles-ci grilleront plus rapidement ; il est donc recommandé de réduire le niveau de brunissage pour éviter un grillage excessif.
- Si vous faites griller une deuxième fournée immédiatement après la première, le pain peut être plus foncé que le réglage sélectionné, en particulier si le premier cycle a été effectué à un niveau de brunissage plus élevé ; il est recommandé de choisir un réglage plus faible pour le deuxième cycle.
- Pour le pain légèrement sec, utilisez un réglage plus faible que d'habitude.
- Pour le pain très frais ou le pain complet, utilisez un réglage plus élevé que d'habitude.
- Les pains à la surface très irrégulière (comme les crumpets) nécessitent un réglage de grillage plus élevé.
- Les tranches de pain épaisses prennent plus de temps à griller, parfois beaucoup plus longtemps, car il faut évaporer davantage d'humidité du pain avant que le grillage puisse avoir lieu. Les tranches très épaisses peuvent nécessiter deux cycles.
- Lorsque vous faites griller du pain aux raisins ou aux fruits, retirez les raisins secs ou autres morceaux de fruits qui se détachent de la surface du pain avant de le placer dans le grille-pain. Cela permettra d'éviter que des morceaux de fruits ne tombent dans le grille-pain ou ne restent collés sur les fils de guidage dans les fentes.
- Avant de faire griller des bagels, coupez chaque bagel en deux moitiés égales.
- Lorsque vous faites griller une deuxième fournée immédiatement après la première, le pain peut sortir plus foncé que le degré de brunissage sélectionné, en particulier si le cycle précédent a été effectué à un réglage plus élevé. Pour un résultat optimal, choisissez un degré de brunissage plus faible pour le deuxième cycle.

Viennoiseries à passer au grille-pain

Faites preuve de prudence avec les viennoiseries à passer au grille-pain ; la garniture peut devenir très chaude bien avant que la surface de la viennoiserie ne soit dorée. Ne laissez jamais les viennoiseries sans surveillance pendant qu'elles sont en train d'être grillées ou réchauffées.

Pour un résultat optimal

- Un grillage inégal est généralement dû à des tranches de pain d'épaisseur inégale.
- Après utilisation, débranchez votre grille-pain de la prise électrique.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Laissez toujours le grille-pain refroidir complètement avant de le nettoyer.
2. Débranchez toujours le grille-pain de la prise électrique avant de le nettoyer.
3. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs. Essuyez simplement l'extérieur avec un chiffon propre et humide, puis séchez-le soigneusement.
4. Pour retirer les miettes, faites glisser le bac à miettes vers l'extérieur et videz-le. Essuyez-le et remettez-le en place. N'utilisez jamais le grille-pain sans que le bac à miettes soit en place.
5. Pour retirer les morceaux de pain restés dans le grille-pain, retournez-le et secouez-le doucement. N'insérez jamais d'objets durs ou pointus dans les fentes, car cela pourrait endommager le grille-pain et présenter un risque pour la sécurité.
6. N'enroulez jamais le cordon autour du grille-pain. Utilisez les attaches de rangement situées sous l'appareil.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le grille-pain ne fonctionne pas	Le grille-pain n'est pas branché	Assurez-vous que le grille-pain est correctement branché sur une prise électrique en état de marche
	Le levier du chariot n'est pas complètement enfoncé	Appuyez sur le levier du chariot jusqu'à ce qu'il s'enclenche
Le grille-pain ne chauffe pas	Pas d'alimentation électrique	Branchez une lampe ou un chargeur de téléphone sur la même prise pour vérifier qu'elle fonctionne correctement
	Prise GFCI déclenchée	Si le grille-pain est branché sur une prise GFCI de cuisine, appuyez sur le bouton RESET de la prise pour rétablir l'alimentation
Le levier ne reste pas en position basse	Accumulation de miettes à l'intérieur du grille-pain	Débranchez le grille-pain et retirez le bac à miettes. Retournez le grille-pain et secouez-le doucement pour éliminer les résidus.
Le pain ne grille pas uniformément	Les tranches sont d'épaisseurs différentes	Utilisez des tranches d'épaisseur similaire pour obtenir un grillage plus uniforme
	Réglage incorrect du niveau de brunissage	Réglez le cadran de cuisson sur une position plus claire ou plus foncée
Le pain est trop clair	Le réglage de la couleur est trop élevé	Réglez le sélecteur de niveau de brunissage sur une valeur plus faible
	Le réglage de la couleur est trop bas	Réglez le cadran de brunissage sur une position plus élevée
Le pain reste coincé dans le grille-pain	La tranche de pain est trop épaisse ou mal placée	Débranchez le grille-pain, laissez-le refroidir, puis retirez délicatement le pain
Il y a trop de miettes à l'intérieur	Le bac à miettes n'a pas été nettoyé	Retirez et videz régulièrement le bac à miettes
Le grille-pain s'arrête en cours de cycle	Le bouton « CANCEL » a été enfoncé ou une coupure de courant s'est produite	Relancez le cycle de grillage
Odeur de brûlé ou de la fumée s'échappe	Excès de miettes sur les éléments chauffants	Appuyez immédiatement sur le bouton « CANCEL » et débranchez l'appareil. Une fois refroidi, nettoyez le bac à miettes et l'intérieur du grille-pain pour éliminer les miettes accumulées.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les dans un endroit sûr pour référence ultérieure.



- **ATTENTION : RISQUE DE BRÛLURE – Surface chaude.**
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata durante l'uso dell'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.
- Per spostare l'apparecchio, sollevarlo solo dalla base. Sollevarlo dai vassoi anziché dalla base può causare elettrocuzione se l'apparecchio è sotto tensione.
- Non inserire mai oggetti duri, appuntiti o metallici nelle fessure, poiché ciò potrebbe danneggiare il tostapane e rappresentare un pericolo. Rischio di elettrocuzione se si inseriscono oggetti metallici mentre l'apparecchio è collegato alla corrente.
- Poiché il pane può bruciare, non utilizzare il tostapane vicino o sotto materiali combustibili come tende o pensili da cucina.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non deve essere utilizzato in ambienti come: cucine per il personale in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro; case di campagna; da clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali; bed and breakfast.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio post-vendita o da un tecnico qualificato per evitare pericoli.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio e scollegarlo prima della pulizia. Pulire l'esterno del tostapane con un panno umido e pulito, quindi asciugarlo accuratamente. Per rimuovere le briciole, estrarre il vassoio raccoglibriciole e svuotarlo, quindi reinserirlo. Non utilizzare il tostapane senza il raccoglibriciole. Per rimuovere eventuali pezzi rimasti all'interno, capovolgere l'apparecchio e scuoterlo delicatamente.
- Non posizionare l'apparecchio su o vicino a fonti di calore. Non utilizzarlo su superfici sensibili al calore.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'uso e prima della pulizia. Non lasciare mai l'apparecchio collegato incustodito. Scollegare tirando la spina, non il cavo.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato con un timer esterno o con un sistema di controllo remoto separato.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o se appare danneggiato.

SICUREZZA ELETTRICA

L'apparecchio non è destinato a essere utilizzato con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.



ATTENZIONE: I sacchetti in polietilene presenti sul prodotto o sull'imballaggio possono essere pericolosi. Tenere questi sacchetti fuori dalla portata di neonati e bambini. Non utilizzarli in culle, lettini, passeggini o box. La pellicola sottile può aderire a naso e bocca e impedire la respirazione. Un sacchetto non è un giocattolo.



Smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici a fine vita

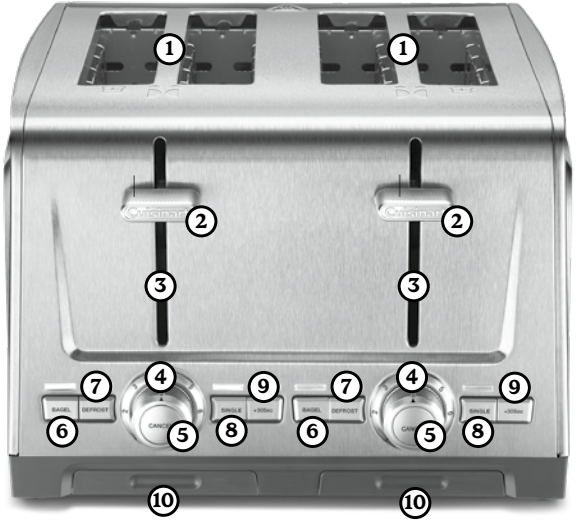
Questo simbolo sul prodotto o sull'imballaggio indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve essere consegnato a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Smaltendo correttamente questo prodotto, si contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana derivanti da un trattamento inadeguato dei rifiuti. Per maggiori informazioni sul riciclaggio, contattare l'ufficio comunale o il servizio di smaltimento dei rifiuti.

PRIMA DELL'USO IN E

Srotolare il cavo di alimentazione. Verificare che il vassoio raccogli briciole sia al suo posto e che non vi sia nulla nelle fessure del tostapane. Inserire il cavo di alimentazione nella presa a muro.

RICAMBI E CARATTERISTICHE DELL'

1. **Doppie fessure extra-larghe per la tostatura**
   Gli slot extra-larghi sono progettati per ospitare fette di pane più grandi, più alte e più spesse. **Nota:** le fette più piccole potrebbero dorarsi più rapidamente. Utilizzare un'impostazione di doratura più bassa per evitare una tostatura eccessiva.
2. **Leva di scorrimento**
   Premere la leva verso il basso fino a quando non si blocca in posizione. Il pane scenderà automaticamente nella camera di tostatura.
3. **Funzione QuickView™**
   La funzione QuickView™ consente di controllare lo stato di tostatura senza interrompere il ciclo. È sufficiente sollevare la leva del carrello per alzare temporaneamente il carrello e controllare il pane, quindi rilasciare la leva per riprendere automaticamente la tostatura.
4. **Manopola per la regolazione del grado di tostatura (7 impostazioni)**
   Ruotare la manopola per selezionare il grado di tostatura desiderato.
5. **Pulsante Annulla**
   Premere il pulsante CANCEL al centro della manopola di regolazione del grado di tostatura per interrompere la tostatura ed espellere il pane.
6. **Pulsante "Bagel"**
   La funzione Bagel riduce il calore su un lato della fessura di tostatura in modo che il lato tagliato del bagel risulti più tostato rispetto a quello esterno. Un'icona sulla parte superiore del tostapane mostra il modo corretto di inserire il bagel. Posizionare sempre il lato tagliato rivolto in direzione opposta rispetto al centro della coppia di fessure di tostatura. L'indicatore LED si accenderà quando la funzione è selezionata.





7. **Pulsante "Defrost"**
   Utilizzare la funzione "Defrost" (Scongelamento) quando si tosta il pane congelato. Questo ciclo più lungo scongela prima il pane e poi lo tosta fino al grado di doratura desiderato. L'indicatore LED si accenderà quando la funzione è selezionata.

8. **Pulsante "Singolo"**
   È sufficiente premere il pulsante “Singolo” per tostare una singola fetta in modo uniforme, ottenendo ogni volta un colore equilibrato e omogeneo su entrambi i lati. Tutti gli elementi riscaldanti si attivano brevemente alla massima potenza, mentre il lato non selezionato riduce la potenza e funziona a un livello inferiore per garantire una simmetria termica precisa e un funzionamento attento al risparmio energetico.

9. **Pulsante +30Sec**
   Può essere utilizzato per tostare per 30 secondi o per prolungare di ulteriori 30 secondi l’impostazione di doratura originariamente selezionata.

10. **Vassoio raccogli briciole anteriore**
    Il vassoio raccogli briciole rimovibile è comodamente posizionato nella parte anteriore del tostapane per facilitare la pulizia. Basta estrarre il vassoio, svuotare le briciole nel cestino e reinserirlo al suo posto.

11. **Vano per il cavo (non illustrato)**
    Permette di avvolgere il cavo in eccesso per mantenere ordinato il piano di lavoro.

E GENERALE DI FUNZIONAMENTO

1. **Inserire le fette di pane**
   Assicurarsi che la leva sia in posizione sollevata.

2. **Impostare il livello di doratura**
   Ruotare la manopola sulla tonalità desiderata, da 1 a 7. La gamma di tonalità è la seguente:

Impostazione del comando	Colore
1–2	chiaro
3–5	medio
6–7	scuro

3. **Per avviare la tostatura**
   Premere la leva del carrello fino a bloccarla in posizione abbassata: la tostatura avrà inizio.

4. **Selezionare la funzione di tostatura, se lo si desidera**
   Una volta che la leva del carrello è bloccata in posizione abbassata, premere BAGEL, DEFROST, SINGLE o +30S per effettuare la selezione.

5. **Per interrompere il ciclo**
   Al termine del ciclo di tostatura, il pane verrà sollevato. Se si desidera interrompere il ciclo prima che sia terminato, è sufficiente premere il pulsante "Cancel".

6. Dopo l’uso, scollegare il tostapane dalla presa di corrente.

CONSIGLI E SUGGERIMENTI PER L'

Note sulla doratura

La tostatura è un processo che combina la cottura e l'essiccazione del pane. Pertanto, le differenze nel livello di umidità tra un tipo di pane e l'altro possono determinare tempi di tostatura variabili.

- Gli scomparti più grandi possono ospitare fette di pane più grandi, più alte e più spesse. Se si utilizzano fette più piccole (circa 100x100 mm), queste si tosteranno più rapidamente, pertanto si consiglia di abbassare l'impostazione del grado di doratura per evitare una tostatura eccessiva.
- Quando si tosta immediatamente una seconda serie di fette, il pane potrebbe risultare più scuro rispetto all'impostazione selezionata, specialmente se nel primo ciclo è stato utilizzato un livello di doratura più scuro; si consiglia di selezionare un'impostazione più bassa per il secondo ciclo.
- Per il pane leggermente secco, utilizzare un'impostazione più bassa rispetto a quella che si userebbe normalmente.
- Per il pane molto fresco o integrale, utilizzare un'impostazione più alta del normale.
- I tipi di pane con superfici molto irregolari (come i crumpet) richiedono un'impostazione di tostatura più alta.
- Le fette di pane tagliate spesse richiedono più tempo per essere tostate, a volte anche molto di più, poiché è necessario far evaporare una maggiore quantità di umidità dal pane prima che la tostatura possa avvenire. Le fette molto spesse potrebbero richiedere due cicli.
- Quando si tostano pane all'uvetta o altri tipi di pane alla frutta, rimuovere eventuali uvette sciolte, ecc., dalla superficie del pane prima di inserirlo nel tostapane. Ciò contribuirà a evitare che pezzi di frutta cadano nel tostapane o si incastrino sulle guide metalliche all'interno delle fessure.
- Prima di tostare i bagel, tagliare ogni bagel in due metà uguali.
- Quando si tosta una seconda infornata subito dopo la prima, il pane potrebbe risultare più scuro rispetto alla tonalità selezionata, specialmente se nel ciclo precedente è stata utilizzata un'impostazione più alta. Per ottenere risultati ottimali, scegliere un'impostazione di tonalità più bassa per il secondo ciclo.

Pasticcini da tostapane

Prestare attenzione ai dolci da tostapane; il ripieno può diventare molto caldo ben prima che la superficie del dolce diventi dorata. Non lasciare mai incustoditi i dolci da tostapane durante la tostatura o il riscaldamento.

Per ottenere risultati ottimali

- Una tostatura non uniforme è solitamente dovuta a fette di pane di spessore irregolare.
- Dopo l'uso, scollegare il tostapane dalla presa di corrente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Lasciare sempre raffreddare completamente il tostapane prima di pulirlo.
2. Scollegare sempre il tostapane dalla presa di corrente prima di pulirlo.
3.. Non utilizzare detergenti abrasivi. È sufficiente pulire l'esterno con un panno pulito e umido, quindi asciugare accuratamente.
4. Per rimuovere le briciole, estrarre il vassoio raccogli briciole e svuotarlo. Pulirlo e rimetterlo a posto. Non utilizzare mai il tostapane senza il vassoio raccogli briciole inserito.
5. Per rimuovere eventuali pezzi di pane rimasti nel tostapane, capovolgerlo e scuoterlo delicatamente. Non inserire mai oggetti duri o appuntiti nelle fessure, poiché ciò potrebbe danneggiare il tostapane e costituire un rischio per la sicurezza.
6. Non avvolgere mai il cavo intorno alla parte esterna del tostapane. Utilizzare gli appositi ganci per il cavo situati nella parte inferiore del tostapane.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il tostapane non funziona	Il tostapane non è collegato alla presa di corrente	Assicurarsi che il tostapane sia collegato saldamente a una presa elettrica funzionante
	La leva del carrello non è stata abbassata completamente	Premere la leva del carrello verso il basso fino a quando non si blocca in posizione
Il tostapane non si riscalda	Mancanza di alimentazione	Collegare una lampada o un caricabatterie per telefono alla stessa presa per verificare che funzioni correttamente
	Presa GFCI scattata	Se il tostapane è collegato a una presa GFCI della cucina, premere il pulsante RESET della presa per ripristinare l'alimentazione
La leva non rimane abbassata	Accumulo di briciole all'interno del tostapane	Scollegare il tostapane e rimuovere il vassoio raccogli briciole. Capovolgere il tostapane e scuoterlo delicatamente per rimuovere i residui.
Il pane non si tosta in modo uniforme	Le fette hanno spessori diversi	Utilizzare fette di spessore simile per una tostatura più uniforme
	Impostazione errata del grado di tostatura	Regolare la manopola di regolazione del grado di tostatura su un valore più alto o più basso
La tostatura è troppo chiara	L'impostazione del grado di tostatura è troppo alta	Ruotare la manopola di regolazione del grado di tostatura su un valore inferiore
	L'impostazione del grado di doratura è troppo bassa	Ruota la manopola di regolazione del grado di tostatura su un livello più alto
Il pane rimane incastrato nel tostapane	La fetta di pane è troppo spessa o posizionata in modo errato	Scollegare il tostapane, lasciarlo raffreddare e rimuovere con cautela il pane
Eccesso di briciole all'interno del tostapane	Il vassoio raccogli briciole non è stato pulito	Rimuovere e svuotare regolarmente il vassoio raccogli briciole
Il tostapane si arresta durante il ciclo	È stato premuto il pulsante CANCEL oppure si è verificata un'interruzione di corrente	Riavviare il ciclo di tostatura
Odore di bruciato o fumo	Eccesso di briciole sugli elementi riscaldanti	Premere immediatamente il pulsante CANCEL e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente. Una volta raffreddato, pulire il vassoio raccogli briciole e l'interno del tostapane per rimuovere le briciole accumulate.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea cuidadosamente todas las instrucciones antes de usar el aparato y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas.ultérieure.



- **PRECAUCIÓN: PELIGRO DE QUEMADURA – Superficie caliente.**
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en uso.

- Este aparato es solo para uso en interiores.
- Para mover el aparato, levántelo únicamente por la base. Levantarlo por las bandejas en lugar de la base puede provocar una electrocución si está conectado.
- Nunca inserte objetos duros, afilados o metálicos en las ranuras, ya que esto podría dañar la tostadora y representar un peligro. Riesgo de electrocución si se insertan objetos metálicos mientras está enchufado.
- Como el pan puede quemarse, no utilice la tostadora cerca o debajo de materiales combustibles como cortinas o muebles de cocina.
- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico y no debe utilizarse en lugares como: cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales; casas rurales; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; alojamientos tipo bed and breakfast.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio postventa o un profesional calificado para evitar riesgos.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Deje que el aparato se enfríe completamente y desconéctelo antes de limpiarlo. Limpie el exterior de la tostadora con un paño húmedo y limpio, luego séquelo cuidadosamente. Para eliminar las migas, deslice la bandeja recogemigas y deséchelas, luego vuelva a colocar la bandeja. No utilice la tostadora sin la bandeja recogemigas. Para eliminar restos de pan del interior, voltee la tostadora y agítela suavemente.
- No coloque el aparato sobre ni cerca de superficies calientes. No lo utilice sobre superficies sensibles al calor.
- No deje el aparato desatendido mientras esté en funcionamiento.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo y antes de limpiarlo. Nunca lo deje enchufado sin supervisión. Tire del enchufe para desconectarlo, nunca del cable.
- El aparato no debe utilizarse con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- No utilice el aparato si se ha caído o si parece dañado.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

El aparato no está destinado a ser operado mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente.



ADVERTENCIA: Las bolsas de polietileno que cubren el producto o su embalaje pueden ser peligrosas. Mantenga estas bolsas fuera del alcance de bebés y niños. No las utilice en cunas, camas infantiles, cochecitos ni parques. La película delgada puede adherirse a la nariz y la boca e impedir la respiración. Una bolsa no es un juguete.



Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que no debe tratarse como residuo doméstico. Debe entregarse en un punto de recogida para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurarse de que este producto se deseche correctamente ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana derivadas de una gestión inadecuada de residuos. Para obtener más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento o servicio local de gestión de residuos.

ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN

Desenrolle el cable de alimentación. Compruebe que la bandeja recogemigas esté bien colocada y que no haya nada en las ranuras de la tostadora. Enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS DE

1. **Ranuras dobles extragrandes para tostar**
   Las ranuras extraanchas están diseñadas para admitir rebanadas de pan más grandes, más altas y más gruesas.
   Nota: Las rebanadas más pequeñas pueden dorarse más rápidamente. Utiliza un nivel de tostado más bajo para evitar que se tuesten en exceso.

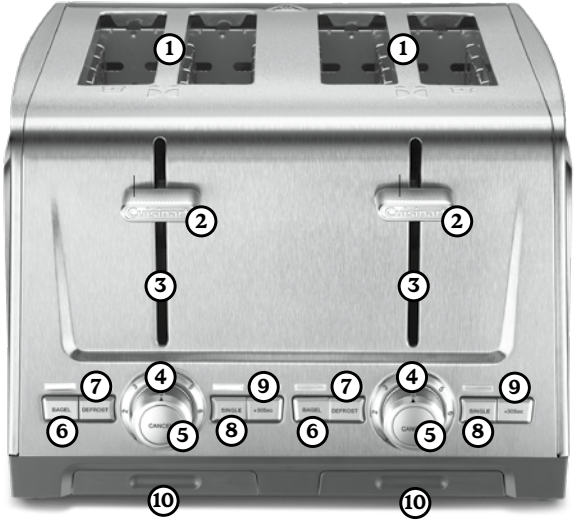
2. **Palanca de desplazamiento**
   Presione la palanca hacia abajo hasta que encaje en su sitio. El pan descenderá automáticamente a la cámara de tostado.

3. **Función QuickView™**
   La función QuickView™ le permite comprobar el progreso del tostado sin interrumpir el ciclo. Basta con levantar la palanca de elevación para subir temporalmente el carro y ver el pan; a continuación, suelte la palanca para que el tostado continúe automáticamente.

4. **Mando de ajuste del grado de tostado (7 posiciones)**
   Gira el dial para seleccionar el grado de tostado deseado.

5. **Botón «Cancel»**
   Pulse el botón «CANCEL» situado en el centro del dial de tono de tostado para detener el proceso y expulsar el pan.

6. **Botón «Bagel»**
   La función «Bagel» reduce el calor en un lado de la ranura de tostado para que la parte cortada del bagel se tueste más que la parte exterior. Un icono situado en la parte superior de la tostadora muestra la forma correcta de introducir el bagel. Coloca siempre la parte cortada en dirección opuesta al centro del par de ranuras de tostado. El indicador LED se iluminará cuando se seleccione la función.





7. **Botón de descongelación**
   Utilice la función «Descongelar» cuando tueste pan congelado. Este ciclo más largo descongela primero el pan y luego lo tuesta hasta el grado deseado. El indicador LED se iluminará cuando se seleccione la función.

8. **Botón «Single»**
   Basta con pulsar el botón «Single» para tostar una sola rebanada de forma uniforme, consiguiendo un color equilibrado y homogéneo en ambos lados en todo momento. Todos los elementos calefactores se activan brevemente a plena potencia, mientras que el lado no seleccionado reduce la potencia y funciona a un nivel más bajo para lograr una simetría térmica precisa y un rendimiento eficiente desde el punto de vista energético.

9. **Botón «+30 segundos»**
   Se puede utilizar para tostar durante 30 segundos o para prolongar en 30 segundos adicionales el grado de tostado seleccionado inicialmente.

10. **Bandeja recogemigas frontal**
    La bandeja recogemigas extraíble está convenientemente situada en la parte delantera de la tostadora para facilitar la limpieza. Basta con sacar la bandeja, vaciar las migas en la papelera y volver a colocarla en su sitio.

11. **Almacenamiento del cable (no se muestra)**
    Enrolla el cable sobrante para mantener la encimera ordenada

.

FUNCIONAMIENTO GENERAL DE LA

1. **Introduce la(s) rebanada(s) de pan**
   Asegúrate de que la palanca esté en la posición superior.

2. **Ajusta el nivel de tostado**
   Gire el dial hasta el número de tono deseado, del 1 al 7. El rango de tonos es el siguiente:

Ajuste del control	Color
1–2	claro
3–5	medio
6–7	oscuro

3. **Para empezar a tostar**
   Presione la palanca del carro hasta que se bloquee en la posición inferior y comenzará el tostado.

4. **Selecciona la función de tostado si lo deseas**
   Una vez que la palanca del carro esté bloqueada en la posición inferior, pulse BAGEL, DEFROST, SINGLE o +30S para realizar su selección.

5. **Para detener el ciclo**
   Cuando finalice el ciclo de tostado, la rebanada se elevará. Si deseas detener el ciclo antes de que finalice, simplemente pulsa el botón «Cancel».

6. Después de su uso, desenchufa la tostadora de la toma de corriente.

CONSEJOS Y SUGERENCIAS DE

Notas sobre el dorado

Tostar el pan es una combinación de cocción y secado. Por lo tanto, las diferencias en el nivel de humedad de un pan a otro pueden dar lugar a tiempos de tostado variables.

- Las ranuras más grandes admiten rebanadas de pan más grandes, altas y gruesas. Si utilizas rebanadas más pequeñas (de unos 100 x 100 mm), se tostarán más rápidamente, por lo que se recomienda reducir el nivel de tostado para evitar que se tuesten en exceso.
- Si se tuesta una segunda tanda inmediatamente después, las rebanadas pueden quedar más oscuras de lo seleccionado, especialmente si en el primer ciclo se utilizó un nivel de tostado más oscuro; se recomienda seleccionar un nivel más bajo para el segundo ciclo.
- Para pan ligeramente seco, utiliza un nivel más bajo de lo habitual.
- Para pan muy fresco o pan integral, utiliza un nivel más alto de lo habitual.
- Los panes con superficies muy irregulares (como los crumpets) requieren un nivel de tostado más alto.
- Las rebanadas de pan muy gruesas tardan más en tostarse, a veces bastante más, ya que es necesario que se evapore más humedad del pan antes de que se produzca el tostado. Las rebanadas muy gruesas pueden requerir dos ciclos.
- Al tostar pan de pasas u otros panes con fruta, retira las pasas sueltas, etc., de la superficie del pan antes de introducirlo en la tostadora. Esto ayudará a evitar que los trozos de fruta caigan dentro de la tostadora o se peguen a las varillas guía de las ranuras.
- Antes de tostar bagels, corte cada uno en dos mitades iguales.
- Al tostar una segunda tanda inmediatamente después de la primera, las rebanadas pueden quedar más oscuras de lo deseado, especialmente si en el ciclo anterior se utilizó un nivel de tostado más alto. Para obtener los mejores resultados, elige un nivel de tostado más bajo para el segundo ciclo.

Pasteles para tostadora

Ten cuidado con los pasteles para tostadora; el relleno puede calentarse mucho antes de que la superficie del pastel se dore. Nunca dejes los pasteles para tostadora sin vigilancia mientras se tuestan o se calientan.

Para obtener los mejores resultados

- El tostado desigual suele deberse a que las rebanadas de pan tienen un grosor desigual.
- Después de su uso, desenchufe la tostadora de la toma de corriente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Deje siempre que la tostadora se enfríe por completo antes de limpiarla.
2. Desenchufe siempre la tostadora de la toma de corriente antes de limpiarla.
3. No utilices productos de limpieza abrasivos. Limpia simplemente el exterior con un paño limpio y húmedo y sécalo bien.
4. Para eliminar las migas, extraiga la bandeja recogemigas y deseche las migas. Límpiela y vuelva a colocarla en su sitio. Nunca utilice la tostadora sin la bandeja recogemigas colocada.
5. Para retirar cualquier trozo de pan que haya quedado en la tostadora, dale la vuelta y sacúdela suavemente. Nunca introduzcas objetos duros o afilados en las ranuras, ya que esto podría dañar la tostadora y suponer un riesgo para la seguridad.
6. Nunca enrolle el cable alrededor del exterior de la tostadora. Utilice las ranuras de almacenamiento del cable situadas en la parte inferior de la tostadora.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La tostadora no funciona	La tostadora no está enchufada	Asegúrate de que la tostadora esté bien enchufada a una toma de corriente que funcione
	La palanca del carro no está completamente presionada hacia abajo	Presione la palanca de la bandeja hacia abajo hasta que encaje en su sitio
La tostadora no calienta	No hay corriente	Enchufa una lámpara o un cargador de móvil en la misma toma de corriente para comprobar que funciona correctamente
	Se ha disparado el interruptor diferencial	Si la tostadora está enchufada a una toma de corriente con GFCI de la cocina, pulsa el botón RESET de la toma para restablecer la alimentación
La palanca no se mantiene abajo	Acumulación de migas en el interior de la tostadora	Desenchufa la tostadora y retira la bandeja recogemigas. Dale la vuelta a la tostadora y agítala suavemente para eliminar los restos.
El pan no se tuesta de manera uniforme	Las rebanadas tienen grosores diferentes	Utilice rebanadas de grosor similar para obtener un tostado más uniforme
	Ajuste incorrecto del nivel de tostado	Ajusta el dial de tono de tostado a un nivel más alto o más bajo
El pan está demasiado claro	El ajuste de tono es demasiado alto	Gira el dial de tono de tostado a un nivel más bajo
	El ajuste de tono es demasiado bajo	Gira el dial de tono de tostado a una posición más alta
El pan se queda atascado en la tostadora	La rebanada de pan es demasiado gruesa o está mal colocada	Desenchufa la tostadora, deja que se enfríe y retira el pan con cuidado
Exceso de migas en el interior de la tostadora	No se ha limpiado la bandeja recogemigas	Retira y vacía la bandeja recogemigas con regularidad
La tostadora se detiene durante el ciclo	Se ha pulsado el botón «CANCEL» o se ha producido un corte de corriente	Reinicia el ciclo de tostado
Olor a quemado o humo	Exceso de migas en los elementos calefactores	Pulse inmediatamente el botón «CANCEL» y desenchufe el aparato. Una vez que se haya enfriado, limpie la bandeja recogemigas y el interior de la tostadora para eliminar las migas acumuladas.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie für zukünftige Nachschlagezwecke an einem sicheren Ort auf.



- **VORSICHT: VERBRENNUNGSGEFAHR – Heiße Oberfläche.**
- Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann während des Betriebs hoch sein.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Heben Sie das Gerät nur an der Basis an. Das Anheben an den Auffangschalen anstelle der Basis kann bei Stromzufuhr zu einem Stromschlag führen.
- Stecken Sie niemals harte, scharfe oder metallische Gegenstände in die Schlitze, da dies den Toaster beschädigen und ein Sicherheitsrisiko darstellen kann. Stromschlaggefahr, wenn metallische Gegenstände bei eingestecktem Gerät eingeführt werden.
- Da Brot verbrennen kann, verwenden Sie den Toaster nicht in der Nähe von oder unter brennbaren Materialien wie Vorhängen oder Küchenhängeschränken.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und darf nicht in Umgebungen wie: Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsbereichen; Bauernhöfen; von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; Bed-and-Breakfast-Unterkünften verwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder eingewiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es reinigen. Wischen Sie die Außenseite des Toasters mit einem sauberen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie ihn anschließend sorgfältig. Zum Entfernen von Krümeln ziehen Sie die Krümelschublade heraus und entsorgen Sie die Krümel, dann setzen Sie die Schublade wieder ein. Verwenden Sie den Toaster nicht ohne Krümelschublade. Um verbleibende Stücke zu entfernen, drehen Sie den Toaster um und schütteln Sie ihn vorsichtig.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Geräts. Nicht auf hitzeempfindlichen Oberflächen verwenden.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker nach der Benutzung und vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder beschädigt aussieht.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.



WARNUNG: Die Polyethylenbeutel, die das Produkt oder seine Verpackung umhüllen, können gefährlich sein. Halten Sie diese Beutel von Babys und Kindern fern. Verwenden Sie sie niemals in Kinderbetten, Babybetten, Kinderwagen oder Laufställen. Die dünne Folie kann sich an Nase und Mund anlegen und das Atmen verhindern. Eine Tüte ist kein Spielzeug.



Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten am Ende der Lebensdauer

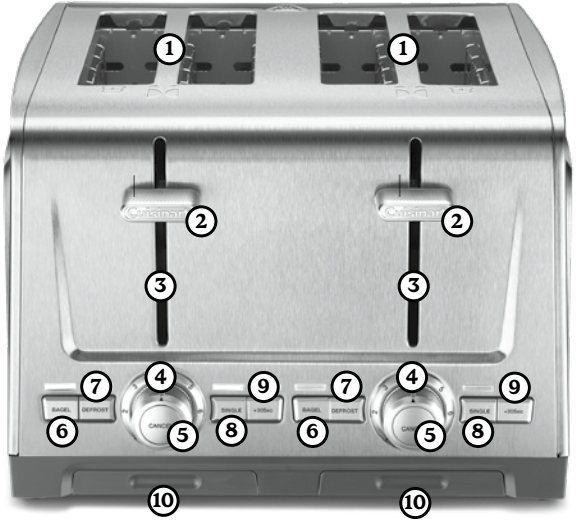
Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollte es an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde oder Ihren Entsorgungsdienst.

VOR DER ERST N NUTZUNG

Entrollen Sie das Netzkabel. Vergewissern Sie sich, dass die Krümelfangschale richtig sitzt und sich nichts in den Toastschlitzen befindet. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose.

TEILE & EIGENSCHAFTEN DES „ “

1. **Extra große Doppel-Toastschlitze**
   Die extrabreiten Schlitze sind für größere, höhere und dickere Brotscheiben ausgelegt. **Hinweis:** Kleinere Scheiben können schneller bräunen. Verwenden Sie eine niedrigere Bräunungsstufe, um ein Übertoasten zu vermeiden.
2. **Schieber**
   Drücken Sie den Hebel nach unten, bis er einrastet. Das Brot wird automatisch in die Toastkammer abgesenkt.
3. **QuickView™-Funktion**
   Mit der QuickView™-Funktion können Sie den Röstfortschritt überprüfen, ohne den Vorgang zu unterbrechen. Heben Sie einfach den Hochhubhebel an, um den Schlitten vorübergehend anzuheben und das Brot zu betrachten, und lassen Sie den Hebel dann los, damit der Röstvorgang automatisch fortgesetzt wird.
4. **Einstellrad für den Bräunungsgrad (7 Stufen)**
   Drehen Sie den Drehregler, um den gewünschten Bräunungsgrad auszuwählen.
5. **Abbrechen-Taste**
   Drücken Sie die Abbrechen-Taste in der Mitte des Röstgrad-Drehreglers, um den Röstvorgang zu beenden und das Brot auszuwerfen.
6. **Bagel-Taste**
   Die Bagel-Funktion reduziert die Hitze auf einer Seite des Toastschachts, sodass die Schnittfläche des Bagels stärker getoastet wird als die Außenseite. Ein Symbol oben am Toaster zeigt die richtige Einlegeposition für den Bagel an. Legen Sie den Bagel immer so ein, dass die Schnittfläche von der Mitte der beiden Toastschächte weg zeigt. Die LED-Anzeige leuchtet auf, wenn die Funktion ausgewählt ist.





7. **Auftautaste**
   Verwenden Sie die Auftaufunktion, wenn Sie gefrorenes Brot toasten. Dieser längere Zyklus taut das Brot zunächst auf und toastet es anschließend auf den gewünschten Bräunungsgrad. Die LED-Anzeige leuchtet auf, wenn die Funktion ausgewählt ist.

8. **Einzel-Taste**
   Drücken Sie einfach die Einzeltaste, um eine einzelne Scheibe gleichmäßig zu toasten, sodass jedes Mal eine ausgewogene, einheitliche Bräunung auf beiden Seiten erzielt wird. Alle Heizelemente werden kurzzeitig mit voller Leistung aktiviert, während die nicht ausgewählte Seite die Leistung reduziert und auf einem niedrigeren Niveau arbeitet, um eine präzise Wärmesymmetrie und einen energiesparenden Betrieb zu gewährleisten.

9. **Taste „+30 Sek."**
   Kann verwendet werden, um 30 Sekunden lang zu toasten oder eine ursprünglich gewählte Bräunungsstufe um weitere 30 Sekunden zu verlängern.

10. **Krummenauffangschale vorne**
    Die herausnehmbare Krümelfangschale befindet sich praktischerweise an der Vorderseite des Toasters und erleichtert so die Reinigung. Ziehen Sie die Schale einfach heraus, leeren Sie die Krümel in den Mülleimer und schieben Sie sie wieder an ihren Platz zurück.

11. **Kabelaufwicklung (nicht abgebildet)**
    Zum Aufwickeln des überschüssigen Kabels, damit die Arbeitsfläche aufgeräumt bleibt.

ALLGEMEINE -BEDIENUNG

1. **Brotscheibe(n) einlegen**
   Stellen Sie sicher, dass sich der Hebel in der oberen Position befindet.

2. **Stellen Sie den Bräunungsgrad ein**
   Drehen Sie den Drehknopf auf die gewünschte Bräunungsstufe von 1 bis 7. Der Bräunungsbereich ist wie folgt:

Einstellung	Farbe
1–2	hell
3–5	mittel
6–7	dunkel

3. **So starten Sie den Röstvorgang**
   Drücken Sie den Schlittenhebel, bis er in der unteren Position einrastet; der Röstvorgang beginnt.

4. **Wählen Sie bei Bedarf die Toastfunktion aus**
   Sobald der Schlittenhebel in der unteren Position eingerastet ist, drücken Sie „BAGEL", „DEFROST", „SINGLE" oder „+30S", um Ihre Auswahl zu treffen.

5. **So brechen Sie den Vorgang ab**
   Wenn der Toastvorgang beendet ist, wird der Toast angehoben. Wenn Sie den Vorgang vorzeitig beenden möchten, drücken Sie einfach die Taste „Cancel".

6. Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Stecker des Toasters aus der Steckdose.

TIPPS UND HINWEISE ZUR „ “

Hinweise zum Bräunen

Das Toasten ist eine Kombination aus Garen und Trocknen des Brotes. Daher können Unterschiede im Feuchtigkeitsgehalt der Brotsorten zu unterschiedlichen Toastzeiten führen.

- In die größeren Schlitze passen größere, höhere und dickere Brotscheiben. Wenn Sie kleinere Scheiben (ca. 100 × 100 mm) verwenden, werden diese schneller geröstet; daher empfiehlt es sich, die Bräunungsstufe zu verringern, um ein Überrösten zu vermeiden.
- Wenn Sie unmittelbar danach eine zweite Portion toasten, kann der Toast dunkler ausfallen als die gewählte Einstellung, insbesondere wenn im ersten Durchgang eine dunklere Stufe verwendet wurde; es wird empfohlen, für den zweiten Durchgang eine niedrigere Einstellung zu wählen.
- Verwenden Sie bei leicht trockenem Brot eine niedrigere Einstellung als gewöhnlich.
- Verwenden Sie für sehr frisches Brot oder Vollkornbrot eine höhere Einstellung als gewöhnlich.
- Brote mit sehr unebener Oberfläche (wie z. B. Crumpets) erfordern eine höhere Röststufe.
- Dick geschnittene Brotscheiben brauchen länger zum Toasten, manchmal deutlich länger, da vor dem Toasten mehr Feuchtigkeit aus dem Brot verdampfen muss. Sehr dicke Scheiben erfordern möglicherweise zwei Durchgänge.
- Wenn Sie Rosinenbrot oder anderes Obstbrot toasten, entfernen Sie lose Rosinen usw. von der Oberfläche des Brotes, bevor Sie es in den Toaster legen. So verhindern Sie, dass Fruchtstücke in den Toaster fallen oder an den Führungsdrähten in den Schlitzen hängen bleiben.
- Bevor Sie Bagels toasten, schneiden Sie jeden Bagel in zwei gleich große Hälften.
- Wenn Sie unmittelbar nach der ersten Portion eine zweite Portion toasten, kann der Toast dunkler als die gewählte Bräunungsstufe ausfallen – insbesondere, wenn beim vorherigen Durchgang eine höhere Einstellung verwendet wurde. Für optimale Ergebnisse wählen Sie für den zweiten Durchgang eine niedrigere Bräunungsstufe.

Toastergebäck

Seien Sie bei Toastergebäck vorsichtig; die Füllung kann schon sehr heiß werden, lange bevor die Oberfläche des Gebäcks gebräunt ist. Lassen Sie Toastergebäck während des Toastens oder Aufwärmens niemals unbeaufsichtigt.

Für beste Ergebnisse

- Ungleichmäßiges Toasten ist in der Regel auf Brotscheiben mit ungleichmäßiger Dicke zurückzuführen.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker Ihres Toasters aus der Steckdose.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Lassen Sie den Toaster vor der Reinigung immer vollständig abkühlen.
2. Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker des Toasters aus der Steckdose.
3. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel. Wischen Sie das Gehäuse einfach mit einem sauberen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie es gründlich ab.
4. Um Krümel zu entfernen, ziehen Sie die Krümellade heraus und entsorgen Sie die Krümel. Wischen Sie die Lade sauber und setzen Sie sie wieder ein. Betreiben Sie den Toaster niemals ohne eingesetzte Krümellade.
5. Um im Toaster verbliebene Brotstücke zu entfernen, drehen Sie den Toaster auf den Kopf und schütteln Sie ihn vorsichtig. Stecken Sie niemals harte oder scharfe Gegenstände in die Schlitze, da dies den Toaster beschädigen und ein Sicherheitsrisiko darstellen könnte.
6. Wickeln Sie das Kabel niemals um das Gehäuse des Toasters. Verwenden Sie die Kabelhalterungen an der Unterseite des Toasters.

FEHLERSUCHE

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Toaster funktioniert nicht	Der Toaster ist nicht an die Steckdose angeschlossen	Stellen Sie sicher, dass der Toaster fest in eine funktionierende Steckdose eingesteckt ist
	Der Hebel des Toastschlittens ist nicht vollständig nach unten gedrückt	Drücken Sie den Schieber nach unten, bis er einrastet
Der Toaster heizt nicht auf	Keine Stromversorgung	Schließen Sie eine Lampe oder ein Ladegerät für ein Mobiltelefon an dieselbe Steckdose an, um zu überprüfen, ob die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert
	Ausgelöste FI-Steckdose	Wenn der Toaster an eine GFCI-Steckdose in der Küche angeschlossen ist, drücken Sie die RESETTaste der Steckdose, um die Stromversorgung wiederherzustellen
Der Hebel bleibt nicht unten	Krümelansammlung im Inneren des Toasters	Ziehen Sie den Stecker des Toasters aus der Steckdose und entfernen Sie die Krümellade. Drehen Sie den Toaster auf den Kopf und schütteln Sie ihn vorsichtig, um Rückstände zu entfernen.
Das Brot wird nicht gleichmäßig getoastet	Die Scheiben haben unterschiedliche Stärken	Verwenden Sie Scheiben ähnlicher Dicke, um ein gleichmäßigeres Toasten zu erzielen
	Falsche Einstellung der Bräunungsstufe	Stellen Sie den Bräunungsregler auf eine höhere oder niedrigere Stufe ein
Der Toast ist zu hell	Die Bräunungsstufe ist zu hoch	Stellen Sie den Bräunungsgradregler auf eine niedrigere Stufe ein
	Die Bräunungsstufe ist zu niedrig	Stellen Sie den Regler für den Bräunungsgrad auf eine höhere Stufe ein
Das Brot bleibt im Toaster stecken	Die Brotscheibe ist zu dick oder falsch eingelegt	Ziehen Sie den Stecker des Toasters, lassen Sie ihn abkühlen und entfernen Sie das Brot vorsichtig
Zu viele Krümel im Toaster	Die Krümelfangschale wurde nicht gereinigt	Entfernen und leeren Sie die Krümelfangschale regelmäßig
Der Toaster stoppt während des Betriebs	Die Taste „ABBRECHEN“ wurde gedrückt oder es kam zu einer Stromunterbrechung	Starten Sie den Toastvorgang neu
Verbrennungsgeruch oder Rauch	Zu viele Krümel auf den Heizelementen	Drücken Sie sofort die „CANCEL“-Taste und ziehen Sie den Netzstecker. Reinigen Sie nach dem Abkühlen die Krümellade und den Innenraum des Toasters, um angesammelte Krümel zu entfernen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.



- **LET OP: VERBRANDINGSGEVAAR – Hete oppervlakken.**
- De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

- Til het apparaat alleen op aan de basis. Het optillen aan de lades in plaats van aan de basis kan leiden tot elektrocutie als het apparaat onder stroom staat.
- Steek nooit harde, scherpe of metalen voorwerpen in de sleuven, dit kan de broodrooster beschadigen en een veiligheidsrisico vormen. Gevaar voor elektrocutie als metalen voorwerpen worden ingebracht terwijl het apparaat is aangesloten.
- Omdat brood kan verbranden, gebruik de broodrooster niet in de buurt van of onder brandbare materialen zoals gordijnen of keukenkastjes.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt in omgevingen zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen; door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen; bed & breakfasts.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde professional om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd kinderen onder toezicht om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Laat het apparaat volledig afkoelen en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Veeg de buitenkant van de broodrooster af met een schone, vochtige doek en droog hem daarna zorgvuldig. Om kruimels te verwijderen, schuift u de kruimellade eruit en gooit u de kruimels weg, plaats daarna de lade terug. Gebruik de broodrooster niet zonder kruimellade. Om achtergebleven stukjes te verwijderen, draait u de broodrooster om en schudt u voorzichtig.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een heet apparaat. Niet gebruiken op hittegevoelige oppervlakken.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het in gebruik is.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik en vóór het schoonmaken. Laat het apparaat nooit aangesloten zonder toezicht. Trek aan de stekker, niet aan het snoer.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Gebruik het apparaat niet als het gevallen is of beschadigd lijkt.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.



WAARSCHUWING: De polyethyleenzakken rond het product of de verpakking kunnen gevaarlijk zijn. Houd deze zakken buiten het bereik van baby's en kinderen. Gebruik ze nooit in wiegjes, kinderbedjes, kinderwagens of boxen. De dunne folie kan zich aan de neus en mond hechten en ademhaling belemmeren. Een zak is geen speelgoed.



Verwijdering van elektrische en elektronische apparaten aan het einde van de levensduur

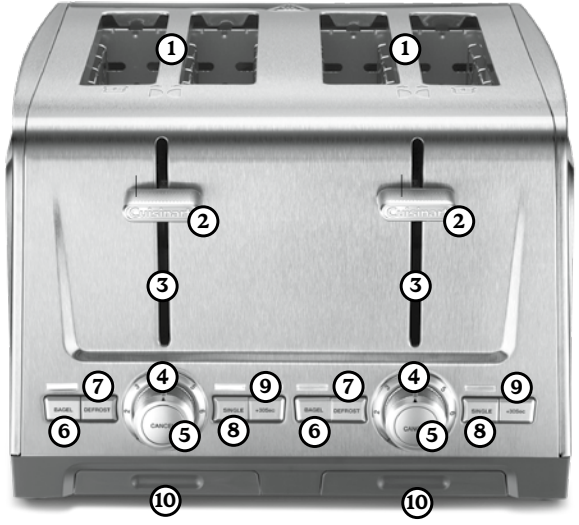
Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste manier af te voeren, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking. Neem voor meer informatie contact op met uw gemeente of afvalverwerkingsdienst.

VOOR DE EERSTE GEBRUIK

Rol het netsnoer uit. Controleer of de kruimellade op zijn plaats zit en of er niets in de sleuven van de broodrooster zit. Steek de stekker van het netsnoer in het stopcontact.

ONDERDELEN & E KENMERKEN

1. **Extra brede dubbele roostergleuven**
   De extra brede sleuven zijn ontworpen voor grotere, hogere en dikkere sneetjes brood. **Let op:** kleinere sneetjes kunnen sneller bruin worden. Gebruik een lagere bruiningstand om te voorkomen dat het brood te bruin wordt.
2. **Bedieningshendel**
   Druk de hendel naar beneden totdat deze vastklikt. Het brood daalt automatisch in de roosterkamer.
3. **QuickView™-functie**
   Met de QuickView™-functie kunt u de voortgang van het roosteren controleren zonder de cyclus te onderbreken. Til de hendel van de hooghefwagen eenvoudig op om het brood tijdelijk omhoog te brengen en te bekijken, en laat de hendel vervolgens los om het roosteren automatisch voort te zetten.
4. **Knop voor de bruiningsgraad (7 standen)**
   Draai aan de knop om de gewenste bruiningsgraad te selecteren.
5. **Annuleerknop**
   Druk op de knop CANCEL in het midden van de draaiknop voor de bruiningsgraad om het roosteren te stoppen en het brood uit te werpen.
6. **Bagelknop**
   De bagelfunctie vermindert de warmte aan één kant van de roostergleuf, zodat de gesneden kant van de bagel meer wordt geroosterd dan de buitenkant. Een pictogram bovenop de broodrooster geeft aan hoe u de bagel op de juiste manier moet plaatsen. Plaats de gesneden kant altijd in de richting die van het midden van de twee roostergleuven af wijst. Het LED-lampje gaat branden wanneer de functie is geselecteerd.





7. **Ontdooiknop**
   Gebruik de ontdooifunctie bij het roosteren van bevroren brood. Deze langere cyclus ontdooit het brood eerst en roostert het vervolgens tot de gewenste bruiningsgraad. Het LED-lampje gaat branden wanneer de functie is geselecteerd.

8. **Knop 'Single'**
   Druk gewoon op de knop 'Single' om één sneetje gelijkmatig te roosteren, zodat het elke keer een evenwichtige, uniforme kleur aan beide kanten krijgt. Alle verwarmingselementen worden kort op vol vermogen ingeschakeld, terwijl de niet-geselecteerde kant het vermogen vermindert en op een lager niveau werkt voor nauwkeurige warmtesymmetrie en energiezuinige prestaties.

9. **Knop +30Sec**
   Kan worden gebruikt om 30 seconden te roosteren of om de oorspronkelijk geselecteerde bruiningsgraad met nog eens 30 seconden te verlengen.

10. **Kruimellade aan de voorkant**
    De uitneembare kruimellade bevindt zich handig aan de voorkant van de broodrooster, zodat u deze gemakkelijk kunt schoonmaken. Trek de lade er gewoon uit, leeg de kruimels in de prullenbak en schuif de lade weer op zijn plaats.

11. **Snoeropbergruimte (niet afgebeeld)**
    Hiermee kunt u het overtollige snoer oprollen om het aanrecht netjes te houden.

ALGEMENE E BEDIENING

1. **Plaats een of meerdere sneetjes brood**
   Zorg ervoor dat de hendel in de bovenste stand staat.

2. **Stel de bruiningsgraad in**
   Stel de bruiningsgraad in Draai de draaiknop naar de gewenste bruiningsgraad (nummer 1–7). Het bereik is als volgt:

Instelling	Kleur
1–2	licht
3–5	gemiddeld
6–7	donker

3. **Om het roosteren te starten**
   Druk de hendel van de lade in totdat deze in de onderste stand vergrendelt; het roosteren begint dan.

4. **Selecteer desgewenst de toastfunctie**
   Zodra de hendel in de onderste stand is vergrendeld, drukt u op BAGEL, DEFROST, SINGLE of +30S om uw keuze te maken.

5. **Om de cyclus te stoppen**
   Wanneer de roostercyclus is voltooid, komt de toast omhoog. Als u de cyclus wilt stoppen voordat deze is voltooid, drukt u gewoon op de knop 'Cancel'.

6. Haal na gebruik de stekker van de broodrooster uit het stopcontact.

TIPS EN HUL

Opmerkingen over de bruinkleur

Het roosteren is een combinatie van het bakken en drogen van brood. Daarom kunnen verschillen in vochtgehalte tussen verschillende soorten brood leiden tot verschillende roostertijden.

- De grotere sleuven zijn geschikt voor grotere, hogere en dikkere sneetjes brood. Als u kleinere sneetjes (ongeveer 100 x 100 mm) gebruikt, worden deze sneller geroosterd; het wordt daarom aanbevolen de bruiningsstand lager in te stellen om te voorkomen dat het brood te donker wordt.
- Wanneer u direct daarna een tweede portie roostert, kan het brood donkerder worden dan de geselecteerde stand, vooral als de eerste cyclus op een donkerdere stand stond; het wordt aanbevolen om voor de tweede cyclus een lagere stand te kiezen.
- Gebruik voor licht droog brood een lagere stand dan u normaal zou doen.
- Gebruik voor zeer vers brood of volkorenbrood een hogere instelling dan normaal.
- Brood met een zeer oneffen oppervlak (zoals crumpets) vereist een hogere instelling.
- Het roosteren van dik gesneden sneetjes brood duurt langer, soms aanzienlijk langer, omdat er eerst meer vocht uit het brood moet verdampen voordat het roosteren kan beginnen. Bij zeer dikke sneetjes zijn mogelijk twee cycli nodig.
- Wanneer u rozijnenbrood of ander fruitbrood roostert, verwijder dan losse rozijnen en dergelijke van het oppervlak van het brood voordat u het in de broodrooster plaatst. Dit helpt voorkomen dat stukjes fruit in de broodrooster vallen of aan de geleidingsdraden in de sleuven blijven plakken.
- Snijd elke bagel in twee gelijke helften voordat u deze roostert.
- Wanneer u direct na de eerste portie een tweede portie roostert, kan het brood donkerder uit de broodrooster komen dan de geselecteerde kleur – vooral als bij de vorige cyclus een hogere stand is gebruikt. Kies voor het beste resultaat een lagere kleurstand voor de tweede cyclus.

Gebakjes voor de broodrooster

Wees voorzichtig met gebakjes in de broodrooster; de vulling kan behoorlijk heet worden, lang voordat het oppervlak van het gebakje bruin wordt. Laat gebakjes in de broodrooster nooit onbeheerd achter tijdens het roosteren of opwarmen.

Voor het beste resultaat

- Ongelijkmatig roosteren wordt meestal veroorzaakt door sneetjes brood van ongelijke dikte.
- Haal na gebruik de stekker van uw broodrooster uit het stopcontact.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Laat de broodrooster altijd volledig afkoelen voordat u hem schoonmaakt.
2. Haal altijd de stekker van de broodrooster uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt.
3. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen. Veeg de buitenkant eenvoudig af met een schone, vochtige doek en droog deze grondig af.
4. Om kruimels te verwijderen, schuift u de kruimellade eruit en gooit u de kruimels weg. Veeg de lade schoon en plaats deze terug. Gebruik de broodrooster nooit zonder dat de kruimellade op zijn plaats zit.
5. Om eventuele stukjes brood die in de broodrooster zijn achtergebleven te verwijderen, draait u de broodrooster ondersteboven en schudt u deze voorzichtig. Steek nooit harde of scherpe voorwerpen in de sleuven, aangezien dit de broodrooster kan beschadigen en een veiligheidsrisico kan vormen.
6. Wikkel het snoer nooit om de buitenkant van de broodrooster. Gebruik de snoeropbergclips aan de onderkant van de broodrooster.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De broodrooster werkt niet	De broodrooster is niet aangesloten	Zorg ervoor dat de broodrooster goed is aangesloten op een werkend stopcontact
	De hendel is niet volledig ingedrukt	Druk de hendel van de lade naar beneden totdat deze vastklikt
De broodrooster wordt niet warm	Geen stroom	Sluit een lamp of telefoonoplader aan op hetzelfde stopcontact om te controleren of het stopcontact goed werkt
	GFCI-stopcontact is geactiveerd	Als de broodrooster is aangesloten op een aardlekschakelaar in de keuken, druk dan op de RESET-knop van de aardlekschakelaar om de stroom weer in te schakelen
De hendel blijft niet ingedrukt	Kruimelophoping in de broodrooster	Haal de stekker van de broodrooster uit het stopcontact en verwijder de kruimellade. Draai de broodrooster onderstboven en schud hem voorzichtig om vuil te verwijderen.
Het brood wordt niet gelijkmatig geroosterd	De sneetjes zijn verschillend van dikte	Gebruik sneetjes van ongeveer dezelfde dikte voor een gelijkmatiger resultaat
	Verkeerde instelling van de bruiningsgraad	Stel de knop voor de bruiningsgraad in op een hogere of lagere stand
Het brood is te licht geroosterd	De instelling voor de bruiningsgraad is te hoog	Draai de knop voor de bruiningsgraad naar een lagere stand
	De instelling voor de bruiningsgraad is te laag	Draai de knop voor de bruiningsgraad van de toast naar een hogere stand
Er zit brood vast in de broodrooster	De sneetje brood is te dik of verkeerd geplaatst	Haal de stekker van de broodrooster uit het stopcontact, laat hem afkoelen en haal het brood er voorzichtig uit
Te veel kruimels in de broodrooster	De kruimellade is niet schoongemaakt	Verwijder de kruimellade regelmatig en maak deze leeg
De broodrooster stopt tijdens het roosteren	Er is op de knop 'CANCEL' gedrukt of er is een stroomstoring opgetreden	Start de roostercyclus opnieuw
Brandlucht of rook	Te veel kruimels op de verwarmingselementen	Druk onmiddellijk op de CANCEL-knop en haal de stekker uit het stopcontact. Reinig, zodra het apparaat is afgekoeld, de kruimellade en de binnenkant van de broodrooster om opgehoopte kruimels te verwijderen.

VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

Läs noggrant igenom alla instruktioner innan du använder apparaten och förvara dem på en säker plats för framtida referens.future.



- **VARNING: BRÄNNINGSRISK – Het yta.**
- Temperaturen på tillgängliga ytor kan vara hög när apparaten används.
- Denna apparat är endast avsedd för användning inomhus.

- Per spostare l'apparecchio, sollevarlo solo dalla base. Sollevarlo dai vassoi anziché dalla base può causare
- Lyft endast apparaten i basen när du flyttar den. Att lyfta den i brickorna istället för i basen kan leda till elektrisk stöt om apparaten är strömförande.
- Stick aldrig in hårda, vassa eller metalliska föremål i springorna, då detta kan skada brödrosten och utgöra en säkerhetsrisk. Risk för elektrisk stöt om metallföremål sticks in när apparaten är ansluten.
- Eftersom bröd kan brännas, använd inte brödrosten nära eller under brännbara material som gardiner eller köksskåp.
- Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk och får inte användas i miljöer såsom: personalutrymmen i butiker, kontor och andra arbetsplatser; bondgårdar; av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer; bed and breakfast-verksamheter.
- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicecenter eller en likvärdigt kvalificerad person för att undvika fara.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller instrueras av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Låt apparaten svalna helt och koppla ur den innan rengöring. Torka av utsidan med en ren, fuktig trasa och torka sedan noggrant. För att ta bort smulor, dra ut smulbrickan och töm den, sätt sedan tillbaka den. Använd inte brödrosten utan smulbricka. För att ta bort kvarvarande bitar, vänd brödrosten upp och ner och skaka försiktigt.
- Placera inte apparaten på eller nära en het yta. Använd inte på värmekänsliga ytor.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den är påslagen.
- Koppla alltid ur apparaten efter användning och innan rengöring. Lämna aldrig apparaten ansluten utan tillsyn. Dra i kontakten, inte i sladden.
- Apparaten får inte användas med en extern timer eller ett separat fjärrstyrningssystem.
- Använd inte apparaten om den har fallit eller ser skadad ut.

ELEKTRISK SÄKERHET

Apparaten är inte avsedd att användas med en extern timer eller ett separat fjärrstyrningssystem.



VARNING: Polyetenpåsarna som täcker produkten eller dess förpackning kan vara farliga. Förvara dessa påsar utom räckhåll för spädbarn och barn. Använd dem aldrig i spjälsängar, barnsängar, barnvagnar eller lekhagar. Den tunna plastfilmen kan fastna över näsa och mun och hindra andningen. En plastpåse är inte en leksak.



Avfallshantering av elektriska och elektroniska apparater

Denna symbol på produkten eller förpackningen indikerar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Den ska lämnas in på en insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att säkerställa att produkten kasseras på rätt sätt bidrar du till att förhindra potentiellt negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. För mer information, kontakta din kommun eller ditt lokala avfallshanteringsföretag.

INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

Rulla ut nätsladden. Kontrollera att smulbrickan sitter på plats och att det inte finns något i brödrostens fack. Anslut nätsladden till vägguttaget.

RESERVDELAR OCH FUNKTIONER

1. **Extra stora dubbla rostningsfack**
   De extra breda facken är utformade för att rymma större, högre och tjockare brödskivor. **Obs**: Mindre skivor kan bli bruna snabbare. Använd en lägre inställning för att undvika att brödet blir för brunt.

2. **Spak**
   Tryck ner spaken tills den låses på plats. Brödet sänks automatiskt ner i rostningskammaren.

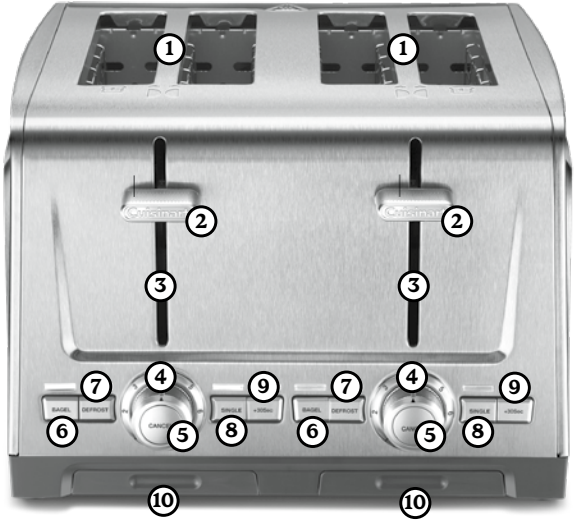
3. **QuickView™-funktion**
   Med QuickView™-funktionen kan du kontrollera rostningsprocessen utan att avbryta cykeln. Lyft helt enkelt spaken för att tillfälligt höja och se brödet, släpp sedan spaken så fortsätter rostningen automatiskt.

4. **Vred för rostningsgrad (7 inställningar)**
   Vrid ratten för att välja önskad rostningsgrad.

5. **Avbryt-knapp**
   Tryck på knappen CANCEL i mitten av vredet för rostningsgrad för att avbryta rostningen och mata ut brödet.

6. **Bagelknapp**
   Bagelfunktionen minskar värmen på ena sidan av rostningsfacket så att den skurna sidan av bageln rostas mer än utsidan. En ikon på toasterns ovansida visar hur bageln ska placeras. Placera alltid den skurna sidan vänd bort från mitten av de två rostningsfacken. LED-indikatorn tänds när funktionen är vald.

7. **Upptiningsknapp**
   Använd avfrostningsfunktionen när du rostar fryst bröd. Denna längre cykel tinar först brödet och rostar det sedan till önskad brödfärg. LED-indikatorn tänds när funktionen är vald.





8. **Enkelknapp**
   Tryck helt enkelt på knappen ”Enskild” för att rosta en enskild skiva jämnt, vilket ger en balanserad, enhetlig färg på båda sidor varje gång. Alla värmeelement aktiveras kortvarigt med full effekt, medan den icke-valda sidan minskar effekten och arbetar på en lägre nivå för exakt värmesymmetri och energisnål prestanda.

9. **+30 sek-knappen**
   Kan användas för att rosta i 30 sekunder eller för att förlänga en ursprungligen vald inställning för rostningsgrad med ytterligare 30 sekunder.

10. **Smulbricka framtill**
    Den avtagbara smulbrickan är praktiskt placerad på framsidan av brödrosten för enkel rengöring. Dra bara ut brickan, töm smulorna i sopkorgen och skjut tillbaka den på plats.

11. **Sladdförvaring (visas inte)**
    Vik in överskottssladden för att hålla bänkskivan snygg och prydlig.

ALLMÄNT OM S ANVÄNDNING

1. **Lägg in brödskivor**
   Se till att spaken är i uppåtläge.

2. **Ställ in brunningen**
   Vrid ratten till önskad brödbränningsgrad mellan 1 och 7. Bränningsgraderna är följande:

Inställning	Färg
1–2	ljus
3–5	medel
6–7	mörk

3. **Så här startar du rostningen**
   Tryck på spakarmen tills den låses i nedre läge, varpå rostningen påbörjas.

4. **Välj rostningsfunktion om så önskas**
   När skjutreglaget är låst i nedre läget trycker du på BAGEL, DEFROST, SINGLE eller +30S för att göra ditt val.

5. **Så här avbryter du cykeln**
   När rostningscykeln är avslutad lyfts brödet upp. Om du vill avbryta cykeln innan den är klar trycker du helt enkelt på knappen Cancel.

6. Koppla ur brödrosten från eluttaget efter användning.

TIPS OCH RÅ

Anmärkningar om rostningsgraden

Rostning är en kombination av tillagning och torkning av bröd. Därför kan skillnader i fuktinnehåll mellan olika brödsorter leda till varierande rostningstider.

- De större facken rymmer större, högre och tjockare brödskivor. Om du använder mindre skivor (cirka 100 x 100 mm) rostas de snabbare, så det rekommenderas att sänka inställningen för rostningsgraden för att undvika att brödet blir för rostat.
- När du rostar en andra omgång direkt kan brödet bli mörkare än den valda inställningen, särskilt om den första omgången rostades på en mörkare nivå; det rekommenderas att välja en lägre inställning för den andra omgången.
- För något torrt bröd, använd en lägre inställning än du normalt skulle göra.
- För mycket färskt bröd eller fullkornsbröd, använd en högre inställning än normalt.
- Bröd med mycket ojämna ytor (t.ex. crumpets) kräver en högre rostningsinställning.
- Tjocka brödskivor tar längre tid att rosta, ibland betydligt längre, eftersom mer fukt måste avdunsta från brödet innan rostningen kan ske. Mycket tjocka skivor kan kräva två omgångar.
- När du rostar russinbröd eller annat fruktbröd ska du ta bort eventuella lösa russin m.m. från brödets yta innan du lägger det i brödrosten. Detta hjälper till att förhindra att fruktbitar faller ner i brödrosten eller fastnar på styrtrådarna i spåren.
- Innan du rostar bagels ska du skära varje bagel i två lika stora halvor.
- När du rostar en andra omgång direkt efter den första kan brödet bli mörkare än den valda nyansen – särskilt om den föregående omgången rostades på en högre inställning. För bästa resultat, välj en lägre nyansinställning för den andra omgången.

Brödbakelser

Var försiktig med bakverk i brödrosten; fyllningen kan bli mycket varm långt innan bakverkets yta blir gyllenbrun. Lämna aldrig bakverk i brödrosten utan uppsikt medan de rostas eller värms upp.

För bästa resultat

- Ojämn rostning beror oftast på att brödskivorna har ojämn tjocklek.
- Koppla ur brödrosten från eluttaget efter användning.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Låt alltid brödrosten svalna helt innan du rengör den.
2. Dra alltid ur brödrostens stickkontakt ur eluttaget innan rengöring.
3. Använd inte slipande rengöringsmedel. Torka helt enkelt av utsidan med en ren, fuktig trasa och torka noggrant.
4. För att ta bort smulor, dra ut smulbrickan och töm den. Torka av den och sätt tillbaka den. Använd aldrig brödrosten utan att smulbrickan sitter på plats.
5. För att ta bort eventuella brödbitar som sitter kvar i brödrosten, vänd brödrosten upp och ner och skaka försiktigt. För aldrig in hårda eller vassa föremål i brödspåren, eftersom detta kan skada brödrosten och utgöra en säkerhetsrisk.
6. Vik aldrig sladden runt brödrostens utsida. Använd sladdfästena på brödrostens undersida.

FELSÖKNING

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Brödrosten fungerar inte	Brödrosten är inte ansluten	Se till att brödrosten är ordentligt ansluten till ett fungerande eluttag
	Spaken är inte helt nedtryckt	Tryck ner spaken tills den låser sig på plats
Brödrosten värms inte upp	Ingen ström	Anslut en lampa eller en telefonladdare till samma uttag för att kontrollera att uttaget fungerar som det ska
	GFCI-uttaget har löst ut	Om brödrosten är ansluten till ett GFCI-uttag i köket, tryck på uttagets RESET-knapp för att återställa strömmen
Spaken stannar inte nere	Smulor har samlats inuti brödrosten	Koppla ur brödrosten och ta bort smulbrickan. Vänd brödrosten upp och ner och skaka försiktigt för att ta bort smulor.
Brödet rostas inte jämnt	Skivorna har olika tjocklek	Använd skivor av liknande tjocklek för en jämnare rostning
	Fel inställning av rostningsgraden	Ställ in rostningsgraden på en högre eller lägre nivå
Rostningen är för ljus	Inställningen för rostningsgraden är för hög	Vrid vredet för rostningsgraden till en lägre inställning
	Brödets färg är för ljus	Vrid reglaget för rostningsgraden till ett högre läge
Brödet fastnar i brödrosten	Brödskivan är för tjock eller felaktigt placerad	Dra ut brödrostens stickkontakt, låt den svalna och ta försiktigt ut brödet
För mycket smulor inuti brödrosten	Smulbrickan har inte rengjorts	Ta ut och töm smulbrickan regelbundet
Brödrosten stannar under cykeln	CANCEL-knappen har tryckts in eller ett strömavbrott har inträffat	Starta om rostningscykeln
Lukt av bränt eller rök	För mycket smulor på värmeelementen	Tryck omedelbart på CANCEL-knappen och dra ut stickkontakten. När brödrosten har svalnat, rengör smulbrickan och brödrostens insida för att ta bort ansamlade smulor.

TÄRKEITÄ TURVALAITTEITA

Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa tulevaa tarvetta varten.future.



- **VAROITUS: PALOVAMMAN VAARA – Kuuma pinta.**
- Laitteen käytön aikana sen ulkopinnat voivat kuumentua huomattavasti.
- Tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Siirrä laitetta vain nostamalla sen pohjasta. Nostaminen tarjottimista voi aiheuttaa sähköiskun, jos laite on kytkettynä.
- Älä koskaan työnnä kovia, teräviä tai metallisia esineitä paahtimen aukkoihin, sillä se voi vahingoittaa laitetta ja aiheuttaa turvallisuusriskin. Sähköiskun vaara, jos metalliesineitä työnnetään sisään laitteen ollessa kytkettynä.
- Koska leipä voi palaa, älä käytä leivänpaahdinta palavien materiaalien, kuten verhojen tai keittiökaappien alla tai läheisyydessä.
- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön eikä sitä tule käyttää esimerkiksi: henkilöstökeittiöissä kaupoissa, toimistoissa tai muissa työympäristöissä; maatiloilla; asiakkaiden käytössä hotelleissa, motelleissa tai muissa majoitustiloissa; aamiaismajoituksissa.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, huoltopalvelun tai vastaavan pätevän ammattilaisen toimesta vaaran välttämiseksi.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöiden (mukaan lukien lapset) toimesta, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole riittävästi kokemusta ja tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Anna laitteen jäähtyä täysin ja irrota se pistorasiasta ennen puhdistamista. Pyyhi laitteen ulkopinta puhtaalla kostealla liinalla ja kuivaa huolellisesti. Poista muruset vetämällä murutarjotin ulos ja tyhjentämällä se, aseta se sitten takaisin paikalleen. Älä käytä laitetta ilman murutarjotinta. Jos paahtimeen jää palasia, käännä se ylösalaisin ja ravista kevyesti.
- Älä aseta laitetta kuuman laitteen päälle tai sen läheisyyteen. Älä käytä lämpöherkillä pinnoilla.
- Älä jätä laitetta valvomatta sen ollessa päällä.
- Irrota laite aina käytön jälkeen ja ennen puhdistamista. Älä koskaan jätä laitetta valvomatta sen ollessa kytkettynä. Irrota pistoke vetämällä pistokkeesta, ei johdosta.
- Laitetta ei saa käyttää ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.
- Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut tai näyttää vaurioituneelta.

SÄHKÖTURVALLISUUS

Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.



VAROITUS: Polyeteenipussit tuotteen tai sen pakkauksen ympärillä voivat olla vaarallisia. Pidä pussit poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta. Älä koskaan käytä niitä pinnasängyissä, lasten sängyissä, rattaissa tai leikkikehissä. Ohut kalvo voi tarttua nenään ja suuhun ja estää hengityksen. Pussi ei ole lelu.



Sähkölaitteiden ja elektroniikan kierrätys käyttöiän lopussa

Tämä symboli tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
Se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Varmistamalla, että tuote hävitetään oikein, autat ehkäisemään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle, joita voi aiheutua väärästä jätehuollosta. Lisätietoja saat paikalliselta jätehuoltoviranomaiselta.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Læs alle instruktioner grundigt, før du bruger apparatet, og opbevar dem et sikkert sted til fremtidig reference.



- **FORSIGTIG: RISIKO FOR FORBRÆNDING – Varm overflade.**
- Temperaturen på tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug.
- Dette apparat er kun beregnet til indendørs brug.
- Flyt kun apparatet ved at løfte det i bunden. Hvis du løfter det i bakkerne i stedet for bunden, kan det føre til elektrisk stød, hvis apparatet er tilsluttet.
- Stik aldrig hårde, skarpe eller metalgenstande ind i rillerne, da det kan beskadige brødristeren og udgøre en sikkerhedsrisiko. Risiko for elektrisk stød, hvis metalgenstande indsættes, mens apparatet er tilsluttet.
- Da brød kan brænde, må brødristeren ikke bruges i nærheden af eller under brandbare materialer som gardiner eller køkkenskabe.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug og må ikke anvendes i miljøer som: personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdspladser; gårde; af gæster på hoteller, moteller og andre boligmiljøer; bed and breakfast-steder.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceafdeling eller en tilsvarende kvalificeret fagperson for at undgå fare.
- Dette apparat må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået instruktioner af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Lad apparatet køle helt af og tag stikket ud, før det rengøres. Tør ydersiden af brødristeren af med en ren, fugtig klud, og tør den derefter grundigt. For at fjerne krummer skal du trække krummebakken ud og tømme den, og derefter sætte den på plads igen. Brug ikke brødristeren uden krummebakken. For at fjerne resterende stykker, vend brødristeren på hovedet og ryst den forsigtigt.
- Placer ikke apparatet på eller i nærheden af varme apparater. Brug det ikke på varmefølsomme overflader.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens det er tændt.
- Tag altid stikket ud efter brug og før rengøring. Efterlad aldrig apparatet tilsluttet uden opsyn. Træk i stikket, ikke i ledningen.
- Apparatet må ikke bruges med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Brug ikke apparatet, hvis det er faldet ned eller ser beskadiget ud.

ELEKTRISK SIKKERHED

Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.



ADVARSEL: Polyethylenposer omkring produktet eller dets emballage kan være farlige. Opbevar disse poser uden for små børns rækkevidde. Brug dem aldrig i tremmesenge, barnesenge, barnevogne eller kravlegårde. Den tynde film kan klæbe til næse og mund og forhindre vejrtrækning. En pose er ikke et legetøj.



Bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater ved endt levetid

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. Det skal afleveres på et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre korrekt bortskaffelse hjælper du med at forhindre potentielt skadelige konsekvenser for miljø og sundhed. Kontakt din kommune eller affaldsservice for mere information.

VIKTIGE SIKKERHETSFORANSTALTNINGER

Przed użyciem urządzenia dokładnie przeczytaj wszystkie instrukcje i zachowaj je w bezpiecznym miejscu do późniejszego wglądu.



- **OSTRZEŻENIE: RYZYKO OPARZENIA – Gorąca powierzchnia.**
- Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego.
- Aby przenieść urządzenie, należy je podnosić wyłącznie za podstawę. Podnoszenie za tacki zamiast za podstawę może spowodować porażenie prądem, jeśli urządzenie jest pod napięciem.
- Nigdy nie wkładaj twardych, ostrych ani metalowych przedmiotów do otworów, ponieważ może to uszkodzić toster i stanowić zagrożenie. Ryzyko porażenia prądem, jeśli metalowe przedmioty zostaną włożone przy podłączonym urządzeniu.
- Ponieważ chleb może się przypalić, nie używaj tostera w pobliżu lub pod materiałami łatwopalnymi, takimi jak zasłony czy szafki kuchenne.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie powinno być używane w miejscach takich jak: kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy; gospodarstwa domowe; przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych; pensjonaty.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażowy lub wykwalifikowanego specjalistę, aby uniknąć zagrożenia.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć i odłącz je przed czyszczeniem. Przetrzyj zewnętrzną część tostera czystą, wilgotną ściereczką, a następnie dokładnie osusz. Aby usunąć okruchy, wysuń tackę na okruchy i wyrzuć je, a następnie włóż tackę z powrotem. Nie używaj tostera bez tacki na okruchy. Aby usunąć pozostałe kawałki z wnętrza tostera, odwróć go do góry nogami i delikatnie potrząśnij.
- Nie umieszczaj urządzenia na gorących powierzchniach ani w ich pobliżu. Nie używaj na powierzchniach wrażliwych na ciepło.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Zawsze odłączaj urządzenie po użyciu i przed czyszczeniem. Nigdy nie zostawiaj urządzenia podłączonego bez nadzoru. Odłączaj, ciągnąc za wtyczkę, nigdy za przewód.
- Urządzenie nie powinno być używane z zewnętrznym timerem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Nie używaj urządzenia, jeśli upadło lub wygląda na uszkodzone.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania.



OSTRZEŻENIE: Torebki polietylenowe znajdujące się na produkcie lub jego opakowaniu mogą być niebezpieczne. Trzymaj je z dala od niemowląt i dzieci. Nigdy nie używaj ich w łóżeczkach, łóżkach dziecięcych, wózkach ani kojcach. Cienka folia może przylegać do nosa i ust, uniemożliwiając oddychanie. Torebka to nie zabawka.



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych po zakończeniu eksploatacji

Ten symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludz iego, które mogłyby wyniknąć z niewłaściwego postępowania z odpadami. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym urzędem gminy lub punktem odbioru odpadów.

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

Les nøye gjennom alle instruksjoner før du bruker apparatet, og oppbevar dem på et trygt sted for fremtidig referanse.



- **FORSIKTIG: FARE FOR FORBRENNING – Varm overflate.**
- Temperaturen på tilgjengelige overflater kan være høy når apparatet er i bruk.
- Dette apparatet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Flytt apparatet kun ved å løfte det i basen. Å løfte det i brettene i stedet for basen kan føre til elektrisk støt hvis apparatet er strømførende.
- Stikk aldri harde, skarpe eller metalliske gjenstander inn i sporene, da dette kan skade brødristeren og utgjøre en sikkerhetsrisiko. Fare for elektrisk støt hvis metallgjenstander settes inn mens apparatet er tilkoblet.
- Siden brød kan brenne, må ikke brødristeren brukes i nærheten av eller under brennbare materialer som gardiner eller kjøkkenskap.
- Dette apparatet er kun ment for husholdningsbruk og skal ikke brukes i miljøer som: personalekjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsplasser; gårdsbruk; av gjester på hoteller, moteller og andre boligmiljøer; bed & breakfast-steder.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den byttes ut av produsenten, deres kundeservice eller en tilsvarende kvalifisert fagperson for å unngå fare.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått instruksjoner av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- La apparatet avkjøles helt og trekk ut støpselet før rengjøring. Tørk utsiden av brødristeren med en ren, fuktig klut, og tørk deretter grundig. For å fjerne smuler, trekk ut smulebrettet og tøm det, og sett det deretter tilbake. Ikke bruk brødristeren uten smulebrett. For å fjerne gjenværende biter, snu brødristeren opp ned og rist den forsiktig.
- Ikke plasser apparatet på eller i nærheten av varme apparater. Ikke bruk det på varmefølsomme overflater.
- Ikke la apparatet være uten tilsyn når det er i bruk.
- Trekk alltid ut støpselet etter bruk og før rengjøring. La aldri apparatet være tilkoblet uten tilsyn. Trekk i støpselet, ikke i ledningen.
- Apparatet skal ikke brukes med ekstern timer eller separat fjernkontrollsystem.
- Ikke bruk apparatet hvis det har falt ned eller ser skadet ut.

ELEKTRISK SIKKERHET

Apparatet er ikke ment å brukes med ekstern timer eller separat fjernkontrollsystem.



ADVARSEL: Polyetylenposene rundt produktet eller emballasjen kan være farlige. Hold disse posene utenfor rekkevidde for babyer og barn. Bruk dem aldri i sprinkelsenger, barnesenger, barnevogner eller lekegrinder. Den tynne plastfilmen kan feste seg til nese og munn og hindre pusting. En pose er ikke en leke.



Avhending av elektriske og elektroniske apparater ved slutten av levetiden

Dette symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal leveres til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending bidrar du til å forhindre potensielt skadelige konsekvenser for miljø og helse. Kontakt din kommune eller avfallshåndteringstjeneste for mer informasjon.

Cuisinart



www.cuisinart.eu

CUISINART
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy - France

Garantie Internationale / International Guarantee/ Internationale Garantie / Internationaal garantiebewijs / Garanzia Internazionale / Garantía Internacional / Garantia Internacional / Gwarancja międzynarodowa

ENGLISH : CUISINART guarantees easier contact with its customer services in every country. For details of the customer services in your area, call:

FRANÇAIS : CUISINART vous garantit une mise en relation facilitée avec ses services consommateurs de tous les pays. Pour connaître les coordonnées de votre service consommateur, composez le :

ITALIANO : CUISINART garantisce in ogni paese un facile contatto con i propri servizi di assistenza ai consumatori. Per conoscere i dettagli del vostro servizio consumatori, telefonate al numero:

ESPAÑOL : CUISINART le facilita la comunicación con los servicios de atención al cliente de todos los países. Para conocer los datos de su servicio de atención al cliente, marque el:

DEUTSCH : CUISINART gewährleistet Ihnen eine unkomplizierte Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen in allen Ländern. Um die Adresse Ihres Kundendienstes zu erfahren, wählen Sie:

NEDERLANDS : CUISINART garandeert u een eenvoudig contact met de klantenservice in alle landen. Om telefonisch contact met de klantenservice te verkrijgen, raadpleegt u het volgende nummer:

POLSKI : Firma CUISINART zapewnia Państwu łatwy kontakt ze swoim działem obsługi klientów we wszystkich krajach. Aby uzyskać dane kontaktowe działu obsługi klientów w Państwa kraju, należy wybrać numer:

FINNISH : CUISINART takaa, että sen asiakaspalveluun on helpompi ottaa yhteyttä kaikissa maissa. Pyydä oman alueesi asiakaspalvelua koskevat lisätiedot soittamalla seuraavaan numeroon:

DANISH : CUISINART garanterer nem kontakt med sin kundeservice i hvert land. For nærmere oplysninger om kundeservice i dit område skal du ringe på:

NORWEGIAN : CUISINART forsikrer deg om at det er enkelt å komme i kontakt med kundeservicen vår i alle land. For mer informasjon om tilgangen til kundeservice der du bor, ring:

SWEDISH : CUISINART garanterar enklare kontakt med kundtjänst i varje land. För information om kundtjänst i ditt område, ring:

France	**N°VERT 00 800 2011 2014**
Belgique, België, Belgien	**GREEN NUMBER 00 800 5000 6000**
Nederland	**+31 (79) 363 4242**
Deutschland	**GREEN NUMBER 00 800 5000 6000**
Italia	**GREEN NUMBER 00 800 5000 6000**
España	**GREEN NUMBER 00 800 5000 6000**
Portugal	**GREEN NUMBER 00 800 5000 6000**
	GREEN NUMBER 00 800 5000 6000

Facture - Ticket de caisse / Receipt - Sales ticket / Rechnung - Kassenschein / Factuur - Kasticket / Fattura - scontrino / Factura - Tique de caja / Factura - talão de caixa / Faktura - Paragon

Acheteur / Purchaser / Käufer / Koper / Acquirente / Comprador / Comprador / Nabywca

---

- *Merci de conserver cette carte de garantie avec l'original de votre preuve d'achat.*
- *Please keep this warranty card with your original proof of purchase.*
- *Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte zusammen mit dem Original Ihres Kaufbelegs auf.*
- *Bewaar deze garantiekaart goed, samen met uw originele aankoopbewijs*
- *Conservare il presente attestato di garanzia con l'originale della prova d'acquisto.*
- *Debe conservar este certificado de garantía junto con el original de su prueba de compra.*
- *Conserve este certificado de garantia com o original do comprovativo de compra.*
- *Proszę zachować tę kartę gwarancyjną z oryginałem dowodu zakupu.*

ENGLISH: GUARANTEE
Cuisinart offers you a 3-year warranty. We offer a standard exchange of the appliance (identical or equivalent) during this period. To benefit from the warranty, the original proof of purchase (sales ticket or receipt) must be attached to this warranty slip along with your full contact details. The warranty does not cover damage resulting from misuse, falls, dismantling, or repair by unauthorized persons. This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

FRANÇAIS : GARANTIE (pays autres que la France)
Cuisinart vous offre 3 ans de garantie contre tout défaut de fabrication. Un échange standard (produit identique ou à défaut produit équivalent) du produit sera effectué pendant cette période. Pour en bénéficier, le présent bon doit comporter l'original de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture) ainsi que vos coordonnées complètes. La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage ou de réparation par des personnes non autorisées. Cette garantie contractuelle vient en complément de la garantie légale.

ITALIANO: GARANZIA
Cuisinart vi offre 3 anni di garanzia. Durante tale periodo sarà effettuato uno scambio standard (prodotto identico o, in mancanza, prodotto equivalente). Per beneficiare della garanzia, il presente buono deve essere accompagnato dall'originale della prova di acquisto (scontrino o fattura) e dai vostri dati completi. Dalla garanzia sono esclusi deterioramenti dovuti ad un errato utilizzo, a cadute, a smontaggio o riparazione eseguiti da personale non autorizzato. La presente garanzia non influisce in alcun modo sui vostri diritti in base alle normative vigenti.

ESPAÑOL: GARANTíA
Cuisinart le ofrece 3 años de garantía. Durante este periodo se llevará a cabo un cambio estándar (producto idéntico o, en su defecto, producto equivalente). Para utilizarla, debe adjuntar a este bono el original de la prueba de compra (tique de caja o factura), así como sus datos completos. La garantía excluye el deterioro derivado de una utilización incorrecta, una caída, el desmontaje o la reparación realizados por personal no autorizado. Lo dispuesto en este contrato de garantía no puede afectar en modo alguno a los derechos que le otorga la legislación de su país.

DEUTSCH: GARANTIE
Cuisinart bietet 3 Jahre Garantie. In diesem Zeitraum erfolgt ein Standardumtausch des Geräts (identisches Produkt oder gegebenenfalls gleichwertiges Produkt). Um auf diese Garantie zurückgreifen zu können, muss dem vorliegenden Garantieschein das Original des Einkaufsbelegs (Kassenzettel oder Rechnung) beigelegt werden. Die Garantie schließt Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Verwendung, eines Sturzes, eines Zerlegens oder einer Reparatur durch nicht autorisierte Personen aus. Diese Garantie schränkt auf keinen Fall Ihre gesetzlichen Rechte ein.

NEDERLANDS: GARANTIE
Cuisinart biedt u 3 jaar garantie. Tijdens eventuele reparatie wordt standaard een vervangend product (een zelfde of vergelijkbaar apparaat) beschikbaar gesteld. Om hiervan gebruik te kunnen maken dient u deze volledig ingevulde bon en het originele aankoopbewijs te overleggen. De garantie omvat niet beschadigingen voortvloeiend uit een verkeerd gebruik, een val, demontage of herstelling door onbevoegde personen. Deze garantie heeft op geen enkele manier invloed op uw rechten volgens de statutaire wet.

POLSKI: GWARANCJA
Firma Cuisinart udziela gwarancji 3-letniej dotyczącej wad produkcyjnych. W tym okresie przeprowadzona zostanie standardowa wymiana (na produkt identyczny lub równoważny). Aby z niej skorzystać, niniejszy bon musi zawierać oryginalny dowód zakupu (paragon lub fakturę) oraz Państwa pełne dane identyfikacyjne. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, upadku, demontażu lub przeprowadzenia naprawy przez osoby nieupoważnione. Niniejsza gwarancja umowna stanowi uzupełnienie gwarancji prawnej.

FINNISH: GUARANTEE
Cuisinart tarjoaa sinulle 3 vuoden takuun. Tarjoamme tänä aikana laitteen tavanomaisen vaihto-oikeuden (samaan tai vastaavaan laitteeseen). Takuun hyödyntäminen edellyttää, että tämän takuulipukkeen mukaan on liitettävä alkuperäinen ostotodistus (kuitti) ja täydelliset yhteystietosi. Takuu ei kata vahinkoja, jotka ovat seurausta laitteen väärinkäytöstä, putoamisesta tai purkamisesta tai valtuuttamattomien henkilöiden suorittamasta korjauksesta. Tämä takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

DANISH: GUARANTEE
Cuisinart tilbyder tre års garanti. Vi tilbyder standardudskiftning af apparatet (identisk eller tilsvarende) i denne periode. For at udnytte garantien skal du vedlægge det originale bevis på købet (købsbevis eller kvittering) med denne garantiseddel sammen med dine fulde kontaktoplysninger. Denne garanti dækker ikke skader, som er forårsaget af misbrug, fald, demontering eller reparationer, der er udført at uautoriseret personale. Denne garanti påvirker på ingen måde dine lovbestemte rettigheder.

NORWEGIAN: GUARANTEE
Cuisinart tilbyr deg en 3-års garanti. Vi tilbyr standard bytte av apparatet (identisk eller tilsvarende) i denne perioden. For å dra nytte av denne garantien, må det originale kjøpsbeviset (salgsbillett eller kvittering) legges ved denne garantiseddelen sammen med kontaktopplysningene dine. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil bruk, fall, demontering eller reparasjon av uautoriserte personer. Denne garantien påvirker på ingen måte dine lovbestemte rettigheter.

SWEDISH: GUARANTEE
Cuisinart ger dig tre års garanti. Under denna tid erbjuder vi standard utbyte av apparaten (identisk eller likvärdig). För att utnyttja garantin måste ursprungligt köpbevis (kvitto) bifogas denna garantitalong tillsammans med dina fullständiga kontaktuppgifter. Garantin täcker inte skada som orsakats av felaktig användning, fall, isärmontering eller reparation utförd av icke auktoriserad person. Denna garanti har ingen inverkan på dina lagstadgade rättigheter.



EAC

www.cuisinart.eu

BABYLISS SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

IB-26/650